



پارہ

وَمَالِي

۲۳

القلم پبلیکیشنز
پرائیویٹ لمیٹڈ

وَمَا لِي لَا أَعْبُدُ الَّذِي فَطَرَنِي وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٢٢﴾
 ءَأَتَّخِذُ مِنْ دُونِهِ إِلَهًا إِنْ يُرِيدَنِ الرَّحْمَنُ بِضُرٍّ لَا تُغْنِ عَنِّي
 شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا وَلَا يُنْقِذُونِ ﴿٢٣﴾ إِنْ أَرَادْتُ أَنْ أُقَاتِلَ النَّاسَ
 أَمُنْتُ بِرَبِّكُمْ فَأَسْمِعُونِ ﴿٢٤﴾ قِيلَ ادْخُلِ الْجَنَّةَ ط قَالَ يَلِيَّتَ قَوْمِي
 يَاعْلَمُونَ ﴿٢٥﴾ بِمَا غَفَرْتُ لِي رَبِّي وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُكْرَمِينَ ﴿٢٦﴾ وَمَا أَنزَلْنَا
 عَلَى قَوْمِهِ مِنْ بَعْدِهِ مِنْ جُنْدٍ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا كُنَّا مُنْزِلِينَ ﴿٢٧﴾
 إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ خِدْءُونَ ﴿٢٨﴾ يَحْسَرَةً عَلَى
 الْعِبَادِ ؕ مَا يَأْتِيهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٢٩﴾ أَلَمْ
 يَرَوْا كَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنَ الْقُرُونِ أَنَّهُمْ إِلَيْهِمْ لَا يَرْجِعُونَ ط ﴿٣٠﴾
 وَإِنْ كُلٌّ لَّهَا جَمِيعٌ لَّدَيْنَا مُحْضَرُونَ ﴿٣١﴾ وَآيَةٌ لَهُمُ الْأَرْضُ الْبَيْتَةُ ط
 أَحْيَيْنَاهَا وَأَخْرَجْنَا مِنْهَا حَبًّا فَبِتُّهُ يَأْكُلُونَ ﴿٣٢﴾ وَجَعَلْنَا فِيهَا جَنَّاتٍ
 مِنْ نَخِيلٍ وَأَعْنَابٍ وَفَجَّرْنَا فِيهَا مِنَ الْعُيُونِ ﴿٣٣﴾ لِيَأْكُلُوا مِنْ
 ثَمَرِهِ ؕ وَمَا عَمِلَتْهُ أَيْدِيهِمْ ط أَفَلَا يَشْكُرُونَ ﴿٣٤﴾ سُبْحَنَ الَّذِي خَلَقَ
 الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا مِمَّا تُنْبِتُ الْأَرْضُ وَمِنْ أَنْفُسِهِمْ وَمِمَّا لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٥﴾
 وَآيَةٌ لَهُمُ اللَّيْلُ ط نَسْلَخُ مِنْهُ النَّهَارَ فَإِذَا هُمْ مُظْلِمُونَ ﴿٣٦﴾

۲۳واں پارہ۔ وَمَالِی (اور میں کیوں)

(۲۲) آخر میں اس کی عبادت کیوں نہ کروں جس نے مجھے پیدا کیا اور اُسی کی طرف تمہیں لوٹایا جانا ہے؟
 (۲۳) کیا میں اُسے چھوڑ کر دوسرے معبود بنالوں؟ اگر اللہ تعالیٰ مجھے کوئی تکلیف پہنچانا چاہے تو اُن کی سفارش میرے کسی کام نہ آسکے گی اور نہ ہی وہ مجھ کو چھڑا سکیں گے۔ (۲۴) اُس حالت میں، میں یقیناً کھلی گمراہی میں ہوں گا۔ (۲۵) میں تمہارے پروردگار پر ایمان لے آیا ہوں۔ سو تم (بھی) میری بات سن لو۔“
 (۲۶) (آخر کار ان لوگوں نے اسے قتل کر دیا اور اس شخص سے) ارشاد ہوا ”جنت میں داخل ہو جا“ اُس نے کہا: ”کاش! میری قوم کو معلوم ہوتا، (۲۷) کہ میرے پروردگار نے مجھے بخش دیا اور مجھے معزز لوگوں میں شامل فرما دیا۔“ (۲۸) اس کے بعد ہم نے اُس کی قوم پر آسمان سے کوئی لشکر نہ اتارا، ہمیں اُتارنے کی کوئی ضرورت بھی نہ تھی۔ (۲۹) وہ (سزا) صرف ایک دھماکہ تھی اور یکا یک وہ سب بُجھ کر رہ گئے۔
 (۳۰) (ایسے) بندوں کے حال پر افسوس ہے۔ کبھی اُن کے پاس کوئی پیغمبر نہیں آیا جس کی اُنہوں نے ہنسی نہ اُڑائی ہو۔ (۳۱) کیا وہ یہ نہیں دیکھتے کہ ان سے پہلے ہم کتنی ہی قوموں کو ہلاک کر چکے ہیں کہ وہ پھر اُن کی طرف لوٹ کر نہیں آئے؟ (۳۲) یقیناً سب کو ہمارے سامنے اکٹھا حاضر کیا جانا ہے۔

رکوع (۳) اللہ تعالیٰ کی کچھ نشانیاں

(۳۳) ان لوگوں کے لیے مُردہ زمین ایک نشانی ہے۔ ہم اسے دوبارہ زندہ کرتے ہیں، اور اس میں سے غلہ نکالتے ہیں، جس میں سے یہ لوگ کھاتے ہیں۔ (۳۴) ہم اس میں کھجوروں اور انگوروں کے باغ کو نشوونما دیتے ہیں۔ ہم اس میں چشمے جاری کرتے ہیں،
 (۳۵) تاکہ لوگ اس کے پھل کھائیں اور یہ ان کے ہاتھوں نے نہیں بنایا۔ سو کیا یہ شکر نہیں کرتے؟
 (۳۶) پاک ہے وہ ذات جس نے ہر قسم کے جوڑے پیدا کیے۔ چاہے وہ زمین کے پیڑ پودوں میں سے ہوں، یا خود اُن کی اپنی جنس سے، یا اُن میں سے جن کو یہ نہیں جانتے۔ (۳۷) ان کے لیے ایک (اور) نشانی رات ہے۔ ہم اس کے اوپر سے دن کو ہٹا لیتے ہیں، تو وہ یکا یک اندھیرے میں ہو جاتے ہیں۔

وَالشَّهْسُ تَجْرِي لِبُسْتَقَرٍّ لَّهَا ۖ ذَٰلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ۝^{٣٨} وَالْقَهْرُ
 قَدَرْنَاهُ مَنَازِلَ حَتَّىٰ عَادَ كَالْعُرْجُونِ الْقَدِيمِ ۝^{٣٩} لَا الشَّهْسُ يَبْغِي
 لَهَا أَنْ تُدْرِكَ الْقَهْرَ وَلَا الْيَلُ سَابِقُ النَّهَارِ ۖ وَكُلٌّ فِي فَلَكٍ
 يَسْبَحُونَ ۝^{٤٠} وَآيَةٌ لَهُمْ أَنَّا حَمَلْنَا ذُرِّيَّتَهُمْ فِي الْفُلِكِ الْمَشْحُونِ ۝^{٤١}
 وَخَلَقْنَا لَهُمْ مِنْ مِثْلِهِ مَا يَرْكَبُونَ ۝^{٤٢} وَإِنْ نَشَأْ نُغْرِقْهُمْ فَلَا صَرِيخَ
 لَهُمْ وَلَا هُمْ يُنْقَذُونَ ۝^{٤٣} إِلَّا رَحْمَةً مِنَّا وَمَتَاعًا إِلَىٰ حِينٍ ۝^{٤٤} وَإِذَا
 قِيلَ لَهُمُ اتَّقُوا مَا بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَمَا خَلْفَكُمْ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ۝^{٤٥}
 وَمَا تَأْتِيهِمْ مِنْ آيَةٍ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ۝^{٤٦}
 وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ انْفِقُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ ۖ قَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ
 آمَنُوا انْطَعِمُوا مَنْ تَوْيَّأَ اللَّهُ أَطْعَمَهُ ۖ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ
 مُبِينٍ ۝^{٤٧} وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَٰذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝^{٤٨} مَا
 يَنْظُرُونَ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً تَأْخُذُهُمْ وَهُمْ يَخِصِّصُونَ ۝^{٤٩} فَلَا
 يَسْتَطِيعُونَ تَوْصِيَةً وَلَا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ ۝^{٥٠} وَنُفِخَ فِي الصُّورِ
 فَإِذَا هُمْ مِنَ الْأَجْدَاثِ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يَنْسِلُونَ ۝^{٥١} قَالُوا يَا وَيْلَنَا مَنْ
 بَعَثَنَا مِنْ مَرْقَدِنَا ۚ هَٰذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ ۝^{٥٢}

(۳۸) سورج کہ وہ اپنے ٹھکانے کی طرف چلا جا رہا ہے۔ یہ منصوبہ بندی ہے اُس کی جو زبردست ہے، علم والا ہے۔ (۳۹) چاند کے لیے ہم نے منزلیں مقرر کر دی ہیں۔ یہاں تک کہ وہ پھر کھجور کی سوکھی شاخ کی طرح رہ جاتا ہے۔ (۴۰) سورج کی مجال نہیں کہ وہ چاند کو جا پکڑے اور نہ رات دن سے آگے بڑھ سکتی ہے۔ سب ایک ایک دائرے میں تیر رہے ہیں۔ (۴۱) ان کے لیے یہ بھی ایک نشانی ہے کہ ہم نے ان کی نسل کو بھری ہوئی کشتی میں سوار کر دیا۔ (۴۲) ہم نے ان کے لیے اس (کشتی) جیسی اور چیزیں پیدا کیں جن پر یہ لوگ سوار ہوتے ہیں۔ (۴۳) ہم چاہیں تو انہیں غرق کر دیں، کوئی ان کی فریاد (سننے والا) نہ ہو اور نہ ہی یہ بچائے جاسکیں، (۴۴) سوائے ہماری رحمت کے اور ایک خاص وقت تک زندگی کے مزے لینے کے۔ (۴۵) جب ان سے کہا جاتا ہے کہ اُس سے ڈرو جو تمہارے سامنے ہے اور جو تمہارے پیچھے ہے، تا کہ تم پر رحم کیا جائے۔ (تو یہ کوئی پرواہ نہیں کرتے)۔ (۴۶) ان کے سامنے ان کے پروردگار کی آیتوں میں سے جو آیت بھی آتی ہے، وہ اُس سے منہ موڑتے ہیں۔ (۴۷) جب ان سے کہا جاتا ہے کہ: ”اللہ تعالیٰ نے تمہیں جو رزق عطا کیا ہے، اس میں سے خرچ کرو“ تو یہ کافر لوگ، ایمان والوں سے کہتے ہیں: ”کیا ہم انہیں کھلائیں جنہیں اگر اللہ تعالیٰ چاہتا تو خود کھلا دیتا۔ تم تو صاف گمراہی میں پڑ گئے ہو“ (۴۸) وہ کہتے ہیں کہ ”یہ وعدہ آخر کب (پورا ہوگا) اگر تم واقعی سچے ہو؟“ (۴۹) یہ لوگ تو بس ایک دھماکے کے انتظار میں ہیں جو ان کو آ پکڑے گا جب یہ جھگڑ رہے ہوں گے۔ (۵۰) پھر یہ کوئی وصیت تک نہ کر سکیں گے اور نہ ہی اپنے گھر والوں کی طرف پلٹ سکیں گے۔

رکوع (۴) جب صور پھونک دیا جائے گا

(۵۱) اور صور پھونکا جائے گا، پھر یہ اچانک قبروں سے (نکل کر) اپنے پروردگار کی طرف جلدی جلدی چلنے لگیں گے۔ (۵۲) (اور) کہیں گے: ”ہائے ہماری بدبختی! ہمیں ہماری سونے کی جگہ سے کس نے اٹھایا؟ یہی تو ہے جس کا اللہ تعالیٰ نے وعدہ کیا تھا اور پیغمبر سچ کہتے تھے۔“

إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ جَمِيعٌ لَدَيْنَا مُحْضَرُونَ ﴿٥٣﴾
 فَالْيَوْمَ لَا تَطْلُمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَلَا تَنْجَزُونَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٥٤﴾ إِنْ
 أَصْحَابَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِي شُغْلٍ فَاكِهُِونَ ﴿٥٥﴾ هُمْ وَأَزْوَاجُهُمْ فِي ظِلِّ
 عَلَى الْأَرَائِكِ مُتَكِنُونَ ﴿٥٦﴾ لَهُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ وَلَهُمْ مَا يَدَّعُونَ ﴿٥٧﴾
 سَلَامٌ قَوْلًا مِنْ رَبِّ رَحِيمٍ ﴿٥٨﴾ وَامْتَأَزُوا الْيَوْمَ أَيُّهَا الْهَجْرُمُونَ ﴿٥٩﴾
 أَلَمْ أَعْهَدْ إِلَيْكُمْ يَبْنَىٰ أَدَمَ أَنْ لَا تَعْبُدُوا الشَّيْطَانَ ۚ إِنَّهُ لَكُمْ
 عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿٦٠﴾ وَإِنْ أَعْبُدُونِي ۖ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿٦١﴾ وَلَقَدْ أَضَلَّ
 مِنْكُمْ جِبِلًّا كَثِيرًا ۖ أَفَلَمْ تَكُونُوا تَعْقِلُونَ ﴿٦٢﴾ هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي
 كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ﴿٦٣﴾ اصْلَوْهَا الْيَوْمَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿٦٤﴾ الْيَوْمَ
 نَخْتِمُ عَلَىٰ أَفْوَاهِهِمْ وَتُكَلِّمُنَا أَيْدِيهِمْ وَتَشْهَدُ أَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا
 يَكْسِبُونَ ﴿٦٥﴾ وَلَوْ نَشَاءُ لَطَمَسْنَا عَلَىٰ أَعْيُنِهِمْ فَاسْتَبَقُوا الصِّرَاطَ فَأَنَّى
 يُبْصِرُونَ ﴿٦٦﴾ وَلَوْ نَشَاءُ لَمَسَخْنَاهُمْ عَلَىٰ مَكَاتَتِهِمْ فَمَا اسْتَطَاعُوا
 مُضِيًّا وَلَا يَرْجِعُونَ ﴿٦٧﴾ وَمَنْ تَعْبَرُهُ نُنْكِسُهُ فِي الْخَلْقِ ۖ أَفَلَا
 يَعْقِلُونَ ﴿٦٨﴾ وَمَا عَلَيْنَا الشَّعْرَ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ ۖ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ وَقُرْآنٌ
 مُبِينٌ ﴿٦٩﴾ لِّيُنذِرَ مَنْ كَانَ حَيًّا وَيَحِقَّ الْقَوْلُ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٧٠﴾

وقف غفران

٧٠

(۵۳) بس ایک دھماکہ ہوگا اور پھر یہ سب کے سب ہمارے سامنے حاضر کر دیے جائیں گے۔
 (۵۴) سو آج کسی شخص پر ذرا ظلم نہ ہوگا۔ تمہیں ویسا ہی بدلہ دیا جائے گا جیسا تم کرتے رہے تھے۔
 (۵۵) یقیناً اُس دن جنت والے مزے کرنے میں مشغول ہوں گے۔ (۵۶) وہ اور ان کی بیویاں
 سایوں میں مسندوں پر تکیے لگائے ہوئے ہوں گے۔ (۵۷) اُن کے لیے وہاں میوے ہوں گے اور وہ
 جو کچھ طلب کریں گے، اُنہیں ملے گا۔ (۵۸) مہربان پروردگار کی طرف سے اُنہیں سلام کہا جائے گا۔
 (۵۹) اے مجرمو! آج چھٹ کر الگ ہو جاؤ۔

(۶۰) اے آدمؑ کے بچو! میں نے تمہیں تاکید نہ کی تھی کہ شیطان کی بندگی نہ کرنا؟ یقیناً وہ تمہارا
 کھلا دشمن ہے۔ (۶۱) اور یہ کہ میری عبادت کرنا، یہی سیدھا راستہ ہے۔
 (۶۲) مگر وہ تم میں ایک بڑے گروہ کو گمراہ کر چکا ہے۔ تو کیا پھر تم عقل سے کام نہیں لیتے تھے؟
 (۶۳) یہ ہے جہنم جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا تھا۔ (۶۴) آج اپنے کفر کے بدلہ میں اس میں جلو!
 (۶۵) آج ہم ان کے مونہوں پر مہر لگا دیں گے۔ ان کے ہاتھ ہم سے بولیں گے اور ان کے پاؤں
 گواہی دیں گے کہ یہ (دنیا میں) کیا کماتے رہے ہیں۔ (۶۶) ہم چاہتے تو ان کی آنکھیں ضرور تباہ
 کر دیتے، پھر یہ راستے کی طرف لپکتے پھرتے، مگر اُنہیں کیسے نظر آتا؟ (۶۷) اگر ہم چاہتے تو انہیں
 اُن کی جگہوں پر ہی بد شکل کر دیتے، پھر یہ نہ آگے کو بڑھ سکتے اور نہ پیچھے مڑ سکتے۔

رکوع (۵) شاعری پیغمبر ﷺ کے لیے مناسب نہیں

(۶۸) جسے ہم لمبی عمر دیتے ہیں، اُس کی بناوٹ کو الٹ دیتے ہیں۔ کیا وہ سمجھتے نہیں؟
 (۶۹) ہم نے اس (نبی ﷺ) کو شعر نہیں سکھایا، اور نہ ہی یہ اس کے لیے مناسب ہے۔ یہ تو صرف
 ایک نصیحت ہے اور صاف طور سے واضح کر دینے والا قرآن،
 (۷۰) تاکہ ہر ایسے شخص کو خبردار کرے جو زندہ ہو اور تاکہ کافروں کے خلاف فیصلہ ہو جائے۔

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا خَلَقْنَا لَهُمْ مِمَّا عَمِلَتْ أَيْدِينَا أَنْعَامًا فَهُمْ لَهَا مَالِكُونَ ①
 وَذَلَّلْنَاهَا لَهُمْ فَمِنْهَا رَكُوبُهُمْ وَمِنْهَا يَأْكُلُونَ ② وَلَهُمْ فِيهَا مَنَافِعُ وَ
 مَشَارِبٌ ③ أَفَلَا يَشْكُرُونَ ④ وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ آلِهَةً لَّهُمْ
 يَنْصُرُونَ ⑤ لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَهُمْ وَهُمْ لَهُمْ جُنْدٌ مُّحْضَرُونَ ⑥ فَلَا
 يَخْزِيكَ قَوْلُهُمْ إِنََّّا نَعْلَمُ مَا يَسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ⑦ أَوَلَمْ يَرِ الْإِنْسَانُ
 أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ نُّطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُّبِينٌ ⑧ وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَ
 نَسِيَ خَلْقَهُ ⑨ قَالَ مَنْ يُّحْيِي الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ ⑩ قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي
 أَنْشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ ⑪ وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ ⑫ الَّذِي جَعَلَ لَكُم مِّنَ
 الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا فَإِذَا أَنْتُمْ مِّنْهُ تُوقَدُونَ ⑬ أَوَلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ
 السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِقَدِيرٍ عَلَىٰ أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ ⑭ بَلَىٰ ⑮ وَهُوَ الْخَلَّاقُ
 الْعَلِيمُ ⑯ إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ⑰
 فَسُبْحَانَ الَّذِي بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ ⑱ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ⑲

وقف لازم

وقف غفران

٥٢٥

رُكُوعَاتُهَا ٥

(٣٤) سُورَةُ الصَّفَّتِ مَكِّيَّةٌ (٥٦)

آيَاتُهَا ١٨٢

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالصَّفَّتِ صَفًّا ① فَالزَّجَرَتِ زَجْرًا ② فَالتَّلَيَّتِ ذِكْرًا ③

(۷۱) کیا یہ لوگ دیکھتے نہیں کہ ہم نے اپنے ہاتھوں کی بنائی ہوئی چیزوں میں سے ان کے لیے مویشی پیدا کیے، جن کے یہ مالک ہیں؟ (۷۲) ہم نے انہیں ان کا تابع کر دیا ہے۔ سو ان میں سے کسی پر یہ سوار ہوتے ہیں اور کسی کو کھاتے ہیں۔ (۷۳) ان میں ان کے لیے فائدے بھی ہیں اور پینے کی چیزیں بھی۔ تو پھر کیا یہ شکر نہیں کرتے؟ (۷۴) انہوں نے اللہ تعالیٰ کے سوا دوسرے معبود بنا رکھے ہیں تاکہ ان کو کوئی مدد مل سکے۔ (۷۵) حالانکہ وہ ان کی کوئی مدد کر ہی نہیں سکتے، بلکہ یہ لوگ ہی ان کے لیے حاضر رہنے والے لشکر بنے ہوئے ہیں۔ (۷۶) تو ان کی باتیں تمہیں رنجیدہ نہ کریں۔ یقیناً ہم سب جانتے ہیں جو یہ چھپاتے ہیں اور جو یہ ظاہر کرتے ہیں۔ (۷۷) کیا انسان دیکھتا نہیں کہ ہم نے اُسے نطفہ سے پیدا کیا؟ پھر وہ اچانک کھلا جھگڑا لو بن گیا۔ (۷۸) اب وہ ہمارے سامنے اشکال پیش کرتا ہے اور اپنی پیدائش کو بھول جاتا ہے۔ وہ کہتا ہے: ”ان ہڈیوں کو، جبکہ وہ بوسیدہ ہو چکی ہوں گی، کون زندہ کرے گا؟“ (۷۹) کہو: ”انہیں وہی زندہ کرے گا جس نے انہیں پہلی بار پیدا کیا تھا۔ وہ ہر طرح کا پیدا کرنا جانتا ہے۔ (۸۰) وہی ہے جو ہرے بھرے درخت سے تمہارے لیے آگ پیدا کر دیتا ہے۔ پھر تم اس سے سلا لیتے ہو۔ (۸۱) کیا جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا ہے، اس پر قادر نہیں کہ ان جیسوں کو پیدا کر سکے؟ کیوں نہیں، وہ تو بڑا مہر پیدا کرنے والا، خوب جاننے والا ہے۔ (۸۲) بے شک اس کا معاملہ تو یہ ہے کہ جب وہ کسی چیز کا ارادہ کرتا ہے تو اسے کہہ دیتا ہے ”ہو جا“ اور وہ ہو جاتی ہے۔ (۸۳) پاک ہے جس کے ہاتھ میں ہر چیز کا پورا اختیار ہے۔ اسی کی طرف تم پلٹائے جانے والے ہو۔

سورہ (۳۷)

رکوع: ۵

الصَّفَّت (صف لگانے والے)

آیتیں: ۱۸۲

مختصر تعارف

اس کی سورت میں ۱۸۲ آیتیں ہیں۔ عنوان پہلی آیت سے لیا گیا ہے، جس میں لائن لگانے والوں کا ذکر ہے۔ سورت کے نازل ہونے کے وقت رسول اللہ ﷺ کی حق کی دعوت کا بہت زور شور سے مذاق اڑایا جا رہا تھا۔ اس سورت میں کافروں کو سخت تنبیہ کی گئی ہے اور انہیں خبردار کر دیا گیا ہے کہ فتح جلد ہی پیغمبر ﷺ ہی کی ہوگی۔ بات سمجھانے کے لیے جو تاریخی قصے بیان ہوئے ہیں، ان میں سے سب سے زیادہ نصیحت والا قصہ حضرت ابراہیمؑ کا ہے۔

اللہ تعالیٰ کے نام سے جو بڑا مہربان اور نہایت رحم والا ہے

رکوع (۱) قیامت کے دن حق کا انکار کرنے والوں کی بوکھلاہٹ

(۱) لائن لگانے والوں (فرشتوں) کی قسم، (۲) جو ڈانٹ ڈپٹ کرنے والے ہیں، (۳) پھر ان کی قسم جو نصیحت سنانے والے ہیں۔

إِنَّ إِلَهُكُمْ لَوَاحِدٌ ۖ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَرَبُّ
 الْبُشَارِ ۖ إِنَّا زَيْنَا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِزِينَةٍ الْكَوَاكِبِ ۖ وَحِفْظًا مِّنْ
 كُلِّ شَيْطَانٍ مَّارِدٍ ۚ لَا يَسْمَعُونَ إِلَى الْهَلَاكِ الْأَعْلَى وَيُقَدِّفُونَ مِّنْ
 كُلِّ جَانِبٍ ۖ دُحُورًا وَلَهُمْ عَذَابٌ وَاصِبٌ ۚ إِلَّا مَن خَطِفَ الْخَطْفَةَ
 فَأَتْبَعَهُ شَهَابٌ ثَاقِبٌ ۚ فَاسْتَفْتِهِمْ أَهْمُ أَشَدَّ خَلْقًا أَمْ مَن خَلَقْنَا
 إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِّنْ طِينٍ لَّازِبٍ ۚ بَلْ عَجِبْتَ وَيَسْخَرُونَ ۚ وَإِذَا
 ذُكِّرُوا لَا يَذْكُرُونَ ۚ وَإِذَا رَأَوْا آيَةً يَسْتَسْخَرُونَ ۚ وَقَالُوا إِن هَذَا
 إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ۚ إِذَا امْتَنَّا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا إِنَّا لَبُعُوثُونَ ۚ
 أَوَابَاؤُنَا الْأَوَّلُونَ ۚ قُلْ نَعْم وَأَنْتُمْ دُخْرُونَ ۚ فَإِنَّا هِيَ زَجْرَةٌ
 وَاحِدَةٌ فَإِذَا هُمْ يَنْظُرُونَ ۚ وَقَالُوا يَوْمَئِذٍ هَذَا يَوْمُ الدِّينِ ۚ هَذَا يَوْمُ
 الْفَصْلِ الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ ۚ احْشَرُوا الَّذِينَ ظَلَمُوا وَأَزْوَاجَهُمْ
 وَمَا كَانُوا يَعْبُدُونَ ۚ مِّنْ دُونِ اللَّهِ فَاهْدُوهُمْ إِلَى صِرَاطِ الْجَحِيمِ ۚ
 وَقِفُوهُمْ إِنَّهُمْ مَسْئُولُونَ ۚ مَا لَكُمْ لَا تَنْصَرُونَ ۚ بَلْ هُمْ الْيَوْمَ
 مُسْتَسْلِمُونَ ۚ وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ۚ قَالُوا
 إِنَّكُمْ كُنْتُمْ تَأْتُونَنَا عَنِ الْيَمِينِ ۚ قَالُوا بَلْ لَّمْ تَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ۚ

(۴) تمہارا معبود حقیقت میں ایک ہی ہے۔ (۵) جو آسمانوں اور زمین کا اور اُن کے درمیان کی چیزوں کا پروردگار ہے۔ اور سارے مشرقوں کا مالک ہے۔ (۶) یقیناً ہم نے نچلے آسمان کو ستاروں کی زینت سے سجایا ہے۔ (۷) ہم نے ہر سرکش شیطان سے اُسے محفوظ کر دیا ہے۔ (۸) یہ (شیطان) اوپر والوں کی مجلس کی باتیں نہیں سن سکتے۔ انہیں ہر طرف سے دھکے مارے جاتے ہیں۔ (۹) اور ہانکے جاتے ہیں۔ اور ان کے لیے ہمیشہ کا عذاب ہوگا۔ (۱۰) پھر بھی اگر ان میں سے کوئی (شیطان) کچھ لے اُڑے، تو ایک دہکتا ہوا شعلہ اُس کے پیچھے لگ جاتا ہے۔ (۱۱) ان سے پوچھو تو سہی، کیا ”ان کی پیدائش زیادہ مشکل ہے یا اُن کی جنہیں ہم نے پیدا کر رکھا ہے؟“ ہم نے ان لوگوں کو چپکیتی مٹی سے پیدا کیا ہے۔ (۱۲) نہیں بلکہ تم تو حیران ہو رہے ہو، مگر یہ مذاق اڑا رہے ہیں۔ (۱۳) جب انہیں سمجھایا جاتا ہے تو یہ سمجھتے نہیں۔ (۱۴) جب بھی کوئی نشانی دیکھتے ہیں تو مذاق اُڑانے لگتے ہیں۔ (۱۵) وہ کہتے ہیں کہ ”یہ تو کھلا جادو ہے۔ (۱۶) کیا جب ہم مرکز مٹی اور ہڈیاں رہ جائیں گے تو کیا ہم واقعی زندہ اُٹھادیے جائیں گے؟“ (۱۷) اور کیا ہمارے اگلے باپ دادا بھی؟“ (۱۸) کہو: ”ہاں! اور تم ذلیل (بھی) ہو گے“ (۱۹) بس یہ ایک ہی للکار ہوگی، تو وہ سب اچانک دیکھ رہے ہوں گے۔ (۲۰) وہ کہیں گے: ”ہائے ہماری بدنختی! یہ تو بدلہ کا دن ہے“ (۲۱) یہ وہی فیصلے کا دن ہے جسے تم جھٹلایا کرتے تھے۔

رکوع (۲) قیامت کے دن نیکیوں اور بروں کا انجام

(۲۲) (حکم ہوگا) ”جمع کر لو سب ظالموں کو، اُن کے ساتھیوں کو اور جن کی وہ بندگی کیا کرتے تھے (۲۳) اللہ کو چھوڑ کر۔ پھر ان سب کو جہنم کا راستہ دکھاؤ۔ (۲۴) مگر انہیں ذرا ٹھہراؤ۔ ان سے کچھ پوچھنا (بھی) ہے۔ (۲۵) تمہیں کیا ہوا؟ ایک دوسرے کی مدد نہیں کرتے؟ (۲۶) بلکہ آج تو یہ سر جھکائے (کھڑے) ہیں۔ (۲۷) وہ ایک دوسرے کی طرف مڑیں گے اور آپس میں سوال کرنے لگیں گے۔ (۲۸) وہ (اپنے پیشواؤں سے) کہیں گے: ”تم تو ہمارے پاس بڑے زور شور سے آیا کرتے تھے۔“ (۲۹) وہ جواب دیں گے: ”نہیں بلکہ تم خود ہی ایمان لانے والے نہ تھے۔“

وَمَا كَانَ لَنَا عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطَانٍ بَلْ كُنْتُمْ قَوْمًا طَغَيْنَ ﴿٣٠﴾ فَحَقَّ
عَلَيْنَا قَوْلُ رَبِّنَا ۖ إِنَّا لَذَائِقُونَ ﴿٣١﴾ فَأَعْوَيْنَكُمْ إِنَّا كُنَّا غَوِينَ ﴿٣٢﴾
فَإِنَّهُمْ يَوْمَئِذٍ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ﴿٣٣﴾ إِنَّا كَذَلِكَ نَفْعَلُ
بِالْجَرِمِينَ ﴿٣٤﴾ إِنَّهُمْ كَانُوا إِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَسْتَكْبِرُونَ ﴿٣٥﴾
وَيَقُولُونَ إِنَّا لَنَارِكُوا إِلَهَئِنَّا لَشَاعِرٌ مَجْنُونٌ ﴿٣٦﴾ بَلْ جَاءَ بِالْحَقِّ
وَصَدَّقَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٣٧﴾ إِنَّكُمْ لَذَائِقُوا الْعَذَابِ الْإِلِيمِ ﴿٣٨﴾ وَمَا
تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٣٩﴾ إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْخَالَصِينَ ﴿٤٠﴾ أُولَئِكَ
لَهُمْ رِزْقٌ مَعْلُومٌ ﴿٤١﴾ قَوَائِدُ ۚ وَهُمْ مُكْرَمُونَ ﴿٤٢﴾ فِي جَنَّتِ النَّعِيمِ ﴿٤٣﴾
عَلَى سُرُرٍ مُتَقَابِلِينَ ﴿٤٤﴾ يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِكَأْسٍ مِنْ مَّعِينٍ ﴿٤٥﴾ بِيضَاءَ
لَذَّةٍ لِلشَّارِبِينَ ﴿٤٦﴾ لَا فِيهَا غَوْلٌ وَلَا هُمْ عَنْهَا يُنْزَفُونَ ﴿٤٧﴾ وَعِنْدَهُمْ
قُصِرَتِ الْأَرْفَافُ عِزٌّ ﴿٤٨﴾ كَأَنَّهُنَّ بَيْضٌ مَكْنُونٌ ﴿٤٩﴾ فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ
عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ﴿٥٠﴾ قَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ إِنِّي كَانَ لِي قَرِينٌ ﴿٥١﴾
يَقُولُ ءَإِنَّكَ لَمِنَ الْبَصَدِيقِينَ ﴿٥٢﴾ ءَإِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَّ
عِظَامًا ءَإِنَّا لَهْدِيئُونَ ﴿٥٣﴾ قَالَ هَلْ أَنْتُمْ مُطْلِعُونَ ﴿٥٤﴾ فَأَطْلَعَ
قَرَاهُ فِي سَوَاءِ الْجَحِيمِ ﴿٥٥﴾ قَالَ تَاللَّهِ إِنْ كِدْتَ لَتُرْدِينَ ﴿٥٦﴾

(۳۰) ہمارا تم پر کوئی زور نہ تھا۔ بلکہ تم تو سرکش لوگ تھے۔ (۳۱) آخر کار ہم پر ہمارے پروردگار کی یہ بات سچی ہو گئی کہ: ”ہمیں (عذاب) ضرور چکھنا ہوگا۔“

(۳۲) سو ہم نے تمہیں بہکایا، اصل میں ہم خود بہکے ہوئے تھے۔“ (۳۳) چنانچہ اُس دن وہ عذاب میں یقیناً شریک ہوں گے۔ (۳۴) ہم (ایسے) مجرموں سے یقیناً ایسا ہی کیا کرتے ہیں۔

(۳۵) یقیناً یہ وہ لوگ تھے کہ جب ان سے کہا جاتا کہ ”اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں“ تو یہ تکبر کیا کرتے تھے۔

(۳۶) وہ کہا کرتے تھے کہ: ”کیا ہم ایک دیوانے شاعر کی خاطر اپنے معبودوں کو واقعی چھوڑ دیں؟“

(۳۷) حالانکہ وہ توحق لے کر آیا تھا۔ اُس نے پیغمبروں کی تصدیق کی تھی۔ (۳۸) تم سب ضرور ایک

دردناک عذاب کا مزہ چکھنے والے ہو۔ (۳۹) تمہیں صرف اسی کا بدلہ ملے گا جو کچھ تم کیا کرتے تھے۔

(۴۰) سوائے اللہ کے خاص کیے ہوئے بندوں کے۔ (۴۱) اُن کے لیے جانا بوجھارزق ہوگا،

(۴۲) (یعنی) میوے اور وہ بڑے عزت والے ہوں گے، (۴۳) نعمت بھری جنتوں میں،

(۴۴) تختوں پر آمنے سامنے بیٹھے۔ (۴۵) جاری چشموں سے پیالے بھر بھر کر ان کے درمیان

پھرائے جائیں گے (۴۶) چمکتی (شراب) جس میں پینے والوں کے لیے لذت ہوگی۔

(۴۷) نہ اس سے سر میں درد ہوگا اور نہ عقل میں فتور۔ (۴۸) اور ان کے پاس نیچی نگاہوں والی،

خوبصورت آنکھوں والی عورتیں ہوں گی، (۴۹) ایسی جیسے چھپے ڈھکے ہوئے انڈے۔

(۵۰) پھر وہ ایک دوسرے کی طرف متوجہ ہو کر (حالات) پوچھیں گے۔

(۵۱) ان میں سے ایک کہنے والا کہے گا: ”میرا ایک ساتھ بیٹھنے والا تھا۔“

(۵۲) وہ کہا کرتا تھا: کیا تم (بھی) واقعی تصدیق کرنے والوں میں سے ہو؟

(۵۳) کیا جب ہم مر چکے ہوں گے اور مٹی اور ہڈیاں ہو چکے ہوں گے تو ہمیں جزا و سزا دی جائے گی؟“

(۵۴) وہ پوچھے گا: ”کیا آپ لوگ (اُسے) دیکھنا چاہتے ہیں؟“ (۵۵) پھر جو نہی وہ دیکھنا چاہے گا تو

جہنم کے بیچ میں اُسے دیکھ لے گا۔ (۵۶) وہ کہے گا: ”اللہ کی قسم، تو تو مجھے (بھی) تباہ ہی کر دینے والا تھا۔“

وَلَوْلَا نِعْمَةُ رَبِّي لَكُنْتُ مِنَ الْمُحْضَرِينَ ﴿٥٤﴾ أَفَبَا نَحْنُ
 بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ ۚ إِنَّا صَوَّغْنَا الْإِنسَانَ مِنْ عِلَلٍ غَدِيرَةٍ ﴿٥٥﴾ إِنَّ
 هَذَا لَهَوَ الْفَوْزِ الْعَظِيمِ ﴿٥٦﴾ لِيُثَلَّ هَذَا فَلْيَعْمَلِ الْعَامِلُونَ ﴿٥٧﴾
 أَذَلِكَ خَيْرٌ تُزْرَىٰ أَمْ شَجَرَةُ الزَّقُّومِ ﴿٥٨﴾ إِنَّا جَعَلْنَاهَا فِتْنَةً
 لِلظَّالِمِينَ ﴿٥٩﴾ إِنَّهَا شَجَرَةٌ تَخْرُجُ فِي أَصْلِ الْجَحِيمِ ﴿٦٠﴾ طَلْعُهَا
 كَأَنَّهُ رِئَوسُ الشَّيْطَانِ ﴿٦١﴾ فَإِنَّهُمْ لَا يَكُونُونَ مِنْهَا قَائِلُونَ
 مِنْهَا الْبُطُونَ ﴿٦٢﴾ ثُمَّ إِنَّ لَهُمْ عَلَيْهَا لَشَوْبًا مِنْ حَيْمٍ ﴿٦٣﴾ ثُمَّ
 إِنَّ مَرْجِعَهُمْ لَإِلَى الْجَحِيمِ ﴿٦٤﴾ إِنَّهُمْ أَقْوَاءُ بَاءَهُمْ ضَالِّينَ ﴿٦٥﴾
 فَهُمْ عَلَىٰ آثَرِهِمْ يُهْرَعُونَ ﴿٦٦﴾ وَلَقَدْ ضَلَّ قَبْلَهُمْ أَكْثَرُ
 الْأَوَّلِينَ ﴿٦٧﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا فِيهِمْ مُنْذِرِينَ ﴿٦٨﴾ فَأَنْظَرُكَيْفَ كَانَ
 عَاقِبَةُ الْمُنْذَرِينَ ﴿٦٩﴾ إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ﴿٧٠﴾ وَلَقَدْ نَادَيْنَا
 نُوحًا فَلَنِعْمَ الْمُجِيبُونَ ﴿٧١﴾ وَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ
 الْعَظِيمِ ﴿٧٢﴾ وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهُ هُمُ الْبَاقِينَ ﴿٧٣﴾ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي
 الْآخِرِينَ ﴿٧٤﴾ سَلَّمَ عَلَىٰ نُوحٍ فِي الْعَالَمِينَ ﴿٧٥﴾ إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي
 الْمُحْسِنِينَ ﴿٧٦﴾ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿٧٧﴾ ثُمَّ أَغْرَقْنَا الْآخَرِينَ ﴿٧٨﴾

- (۵۷) اگر میرے پروردگار کا فضل نہ ہوتا تو میں بھی گرفتار کیے ہوئے لوگوں میں ہوتا۔
- (۵۸) کیا (اب) ہم مرنے والے نہیں ہیں؟ (۵۹) سوائے ہماری پہلی موت کے؟ کیا (اب) ہمیں کوئی عذاب بھی نہیں ہونا ہے؟ (۶۰) یقیناً یہی عظیم شان والی کامیابی ہے۔
- (۶۱) اسی طرح کی (کامیابی) کے لیے عمل کرنے والوں کو عمل کرنا چاہیے۔“
- (۶۲) کیا یہ مہمان نوازی بہتر ہے یا قوم کا درخت؟ (۶۳) یقیناً ہم نے اسے ظالموں کے لیے امتحان کا سبب بنا دیا ہے۔ (۶۴) اصل میں یہ ایک درخت ہے جو جہنم کی تہہ میں سے نکلے گا۔
- (۶۵) اس کے شگوفے ایسے ہوں گے جیسے شیطانوں کے سر۔ (۶۶) تو وہ لوگ اس سے یقیناً کھائیں گے۔ وہ اسی سے پیٹ بھریں گے۔ (۶۷) پھر اس کے بعد انہیں یقیناً کھولتا ہوا پانی پینے کو ملے گا۔
- (۶۸) پھر اُن کا ٹھکانا بلاشبہ وہی جہنم ہوگا۔
- (۶۹) ان لوگوں نے اپنے باپ دادا کو گمراہ پایا تھا۔ (۷۰) پھر یہ بھی انہی کے نشانوں پر تیز تیز چلتے تھے۔
- (۷۱) اُن سے پہلے بھی اگلے لوگوں میں اکثر گمراہ ہو چکے تھے۔ (۷۲) یقیناً ہم نے اُن میں خبردار کرنے والے بھیجے تھے۔ (۷۳) سودیکھ لو، اُن خبردار کیے جانے والوں کا کیا انجام ہوا۔
- (۷۴) سوائے اللہ تعالیٰ کے کچھ خاص کیے ہوئے بندوں کے۔

رکوع (۳) حضرت نوحؑ اور حضرت ابراہیمؑ کے واقعے

- (۷۵) یقیناً (حضرت) نوحؑ نے ہمیں پکارا تھا۔ سو ہم کیسے اچھے فریاد سننے والے ہیں! (۷۶) ہم نے اُنہیں اور اُن کے لوگوں کو بڑی بھاری تکلیف سے نجات دی۔ (۷۷) ہم نے اُسی کی نسل کو باقی رکھا۔
- (۷۸) ہم نے اُس کے بعد کی نسلوں میں یہ دعا جاری رکھی۔ (۷۹) (حضرت) نوحؑ پر تمام دنیا والوں میں سلام ہو۔ (۸۰) یقیناً ہم نیک کام کرنے والوں کو ایسا ہی بدلہ دیا کرتے ہیں۔
- (۸۱) وہ یقیناً ہمارے ایمان رکھنے والے بندوں میں سے تھے۔ (۸۲) پھر ہم نے دوسروں کو غرق کر دیا۔

وَأَنَّ مِنْ شَيْعَتِهِ لَا بُرْهِيْمَ ۝٨٣ إِذْ جَاءَ رَبَّهُ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ۝٨٤
قَالَ لَا يَبِيْهٍ وَقَوْمِهِ مَاذَا تَعْبُدُونَ ۝٨٥ أَيِفْكَ الْإِلَهَةُ دُونَ اللَّهِ
تُرِيدُونَ ۝٨٦ فَمَا ظَنُّكُمْ بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۝٨٧ فَتَنَظَرُ نَظْرَةً فِي النُّجُومِ ۝٨٨
فَقَالَ إِنِّي سَقِيمٌ ۝٨٩ فَتَوَلَّوْا عَنْهُ مُدْبِرِينَ ۝٩٠ فَرَاغَ إِلَىٰ إِلَهِتِهِمْ
فَقَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ ۝٩١ مَا لَكُمْ لَا تَنْطِقُونَ ۝٩٢ فَرَاغَ عَلَيْهِمْ ضَرْبًا
بِالْيَمِينِ ۝٩٣ فَأَقْبَلُوا إِلَيْهِ يَزْفُونَ ۝٩٤ قَالَ اتَّعْبُدُوا مَا
تَنَحَّيْتُمْ ۝٩٥ وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ ۝٩٦ قَالُوا ابْنُوا لَهُ بُنْيَانًا
فَأَلْقُوهُ فِي الْجَحِيمِ ۝٩٧ فَأَرَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ الْأَسْقَلِينَ ۝٩٨
وَقَالَ إِنِّي ذَاهِبٌ إِلَىٰ رَبِّي سَيَهْدِينِ ۝٩٩ رَبِّ هَبْ لِي مِنَ
الصَّالِحِينَ ۝١٠٠ فَبَشَّرْنَاهُ بِغُلَامٍ حَلِيمٍ ۝١٠١ فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيَ
قَالَ يَبْنَئِي إِنِّي لَا أَرَىٰ فِي الْهَنَامِ إِنِّي أَذْ بَحْكَ فَانْظُرْ مَاذَا تَرَىٰ ۝
قَالَ يَا بَتِ افْعَلْ مَا تُؤْمَرُ سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ
الصَّابِرِينَ ۝١٠٢ فَلَمَّا أَسْلَمَا وَتَلَّ لِلْجَبِينِ ۝١٠٣ وَنَادَيْنَاهُ أَنْ
يَا بُرْهِيْمُ ۝١٠٤ قَدْ صَدَّقَتِ الرُّءْيَا إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝١٠٥
إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْبَلَاءُ الْبَيِّنُ ۝١٠٦ وَقَدْ دَيْنَهُ بِذَبْحٍ عَظِيمٍ ۝١٠٧

(۸۳) بیشک (حضرت) ابراہیمؑ بھی (حضرت) نوحؑ ہی کے طریقہ والوں میں سے تھے۔
 (۸۴) جب وہ اپنے پروردگار کے سامنے صاف دل لے کر آئے۔ (۸۵) جب اُنہوں نے اپنے باپ اور اپنی قوم سے کہا: ”تم کس کی عبادت کرتے ہو؟“ (۸۶) کیا تم اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کر جھوٹ موٹ کے معبود چاہتے ہو؟ (۸۷) آخر دنیاؤں کے پروردگار کے بارے میں تمہارا کیا گمان ہے؟“
 (۸۸) پھر اُنہوں نے ستاروں کو ایک نگاہ بھر کر دیکھا (۸۹) اور کہا ”میری طبیعت خراب ہے۔“
 (۹۰) غرض وہ لوگ اُنہیں چھوڑ کر چلے گئے۔ (۹۱) پھر وہ ان کے بتوں میں جا گھسے اور کہنے لگے ”تم کھاتے کیوں نہیں؟“ (۹۲) تمہیں کیا ہوا، تم بولتے بھی نہیں؟“ (۹۳) پھر وہ ان پر ٹوٹ پڑے، اور دائیں ہاتھ سے خوب مار لگائی۔ (۹۴) پھر وہ لوگ اس کے پاس دوڑتے ہوئے آئے۔
 (۹۵) اُنہوں نے کہا: ”کیا تم اپنی ہی گھڑی ہوئی چیزوں کو پوجتے ہو؟“ (۹۶) حالانکہ تمہیں اور جو کچھ تم بناتے ہو انہیں اللہ تعالیٰ ہی نے پیدا کیا ہے۔“ (۹۷) اُنہوں نے کہا: ”اس کے لیے ایک الاؤ بناؤ۔ پھر اسے دہتی ہوئی آگ میں جھونک دو۔“ (۹۸) غرض اُنہوں نے اُس کے ساتھ مکاری کرنی چاہی۔ مگر ہم نے اُنہی کو نیچا دکھا دیا۔ (۹۹) اُنہوں نے کہا: ”یقیناً میں تو اپنے پروردگار کی طرف متوجہ ہوتا ہوں۔ بے شک وہی میری رہنمائی کرے گا۔“ (۱۰۰) اے میرے پروردگار! مجھے نیک (بیٹا) عطا کر۔“
 (۱۰۱) تب ہم نے انہیں ایک بردبار لڑکے کی خوش خبری دی۔ (۱۰۲) جب وہ (لڑکا) اُن کے ساتھ دوڑ دھوپ کرنے (کی عمر) کو پہنچ گیا تو (حضرت) ابراہیمؑ نے کہا: ”میرے بیٹے! میں خواب دیکھ رہا ہوں کہ میں تمہیں ذبح کر رہا ہوں۔ سو اب تم بھی سوچ لو کہ تمہاری کیا رائے ہے؟“ اُس نے کہا: ”اباجان! آپ کو جو حکم ہوا ہے، کر ڈالیے۔ آپ ان شاء اللہ مجھے صبر کرنے والا پائیں گے۔“
 (۱۰۳) غرض جب دونوں نے حکم مان لیا اور اُنہوں نے اُسے ماتھے کے بل لٹا دیا، (۱۰۴) تو ہم نے اُنہیں پکارا کہ ”اے ابراہیمؑ! (۱۰۵) تم نے خواب سچ کر دکھایا۔ یقیناً ہم نیک لوگوں کو ایسے ہی بدلہ دیا کرتے ہیں۔ (۱۰۶) یہ واقعی ایک کھلی آزمائش تھی۔“ (۱۰۷) ہم نے اُس (بچے) کے لیے ایک بڑی قربانی کا فدیہ دے دیا۔

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ﴿١٠٨﴾ سَلَّمَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ ﴿١٠٩﴾ كَذَلِكَ
نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿١١٠﴾ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿١١١﴾ وَبَشَّرْنَاهُ
بِإِسْحَاقَ نَبِيًّا مِّنَ الصَّالِحِينَ ﴿١١٢﴾ وَبَارَكْنَا عَلَيْهِ وَعَلَىٰ إِسْحَاقَ
وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِمَا مُحْسِنٌ وَظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ مُبِينٌ ﴿١١٣﴾ وَلَقَدْ مَنَّا
عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ﴿١١٤﴾ وَنَجَّيْنَاهُمَا وَقَوْمَهُمَا مِنَ الْكَرْبِ
الْعَظِيمِ ﴿١١٥﴾ وَنَصَرْنَاهُمْ فَاكُنُوا هُمُ الْغَالِبِينَ ﴿١١٦﴾ وَآتَيْنَاهُمَا الْكِتَابَ
الْمُسْتَبِينَ ﴿١١٧﴾ وَهَدَيْنَاهُمَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿١١٨﴾ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِمَا
فِي الْآخِرِينَ ﴿١١٩﴾ سَلَّمَ عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ﴿١٢٠﴾ إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي
الْمُحْسِنِينَ ﴿١٢١﴾ إِنَّهُمَا مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٢٢﴾ وَإِنَّ إِلْيَاسَ
لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٢٣﴾ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٢٤﴾ أَتَدْعُونَ
بَعْلًا وَتَذَرُونَ أَحْسَنَ الْخَالِقِينَ ﴿١٢٥﴾ اللَّهُ رَبُّكُمْ وَرَبُّ
أَبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ ﴿١٢٦﴾ فَكَذَّبُوهُ فَأَنَّهُم لَمُحْضَرُونَ ﴿١٢٧﴾ إِلَّا عِبَادَ
اللَّهِ الْمَخْلَصِينَ ﴿١٢٨﴾ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ﴿١٢٩﴾ سَلَّمَ عَلَىٰ
إِلْيَاسِينَ ﴿١٣٠﴾ إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿١٣١﴾ إِنَّهُ مِنْ
عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٣٢﴾ وَإِنَّ لُوطًا لَّمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٣٣﴾

(۱۰۸) ہم نے پیچھے آنے والوں میں یہ بات رہنے دی۔ (۱۰۹) (حضرت) ابراہیمؑ پر سلام! (۱۱۰) ہم نیک لوگوں کو ایسے ہی بدلہ دیا کرتے ہیں۔ (۱۱۱) یقیناً وہ ہمارے ایمان والے بندوں میں سے تھے۔ (۱۱۲) ہم نے انہیں (حضرت) اسحقؑ کی خوش خبری دی، جو نیک لوگوں میں سے ایک نبیؑ تھے۔ (۱۱۳) ہم نے اُن پر اور (حضرت) اسحقؑ پر برکتیں نازل کیں۔ ان دونوں کی نسل میں سے کوئی تو نیک ہے اور (کوئی) اپنے آپ پر کھلا ظلم کرنے والا!

رکوع (۴) موسیٰؑ، ہارونؑ، الیاسؑ اور لوطؑ

(۱۱۴) ہم نے (حضرت) موسیٰؑ اور (حضرت) ہارونؑ پر بھی احسان کیا۔ (۱۱۵) ہم نے اُن دونوں کو اور اُن کی قوم کو بڑی بھاری تکلیف سے نجات دی۔ (۱۱۶) ہم نے اُن کی مدد کی ہے تو پھر وہی غالب رہے۔ (۱۱۷) ہم نے ان دونوں کو واضح کرنے والی کتاب دی۔ (۱۱۸) ہم نے دونوں کو سیدھا راستہ دکھایا۔ (۱۱۹) ہم نے ان دونوں (کا ذکر) بعد کی نسلوں میں باقی رکھا۔ (۱۲۰) (حضرت) موسیٰؑ اور (حضرت) ہارونؑ پر سلام ہو؟ (۱۲۱) ہم نیک لوگوں کو بلاشبہ ایسے ہی بدلہ دیا کرتے ہیں۔ (۱۲۲) یقیناً وہ دونوں ہمارے ایمان والے بندے تھے۔

(۱۲۳) بیشک (حضرت) الیاسؑ (بھی) پیغمبروں میں سے تھے۔ (۱۲۴) جب انہوں نے اپنی قوم سے کہا: ”تم اللہ تعالیٰ سے ڈرتے کیوں نہیں؟“ (۱۲۵) کیا تم بعل (دیوتا) کو پکارتے ہو اور سب سے اچھے پیدا کرنے والے کو چھوڑ دیتے ہو؟ (۱۲۶) اللہ تعالیٰ تمہارا بھی پروردگار ہے اور تمہارے اگلے پچھلے باپ دادا کا بھی پروردگار!“ (۱۲۷) پھر انہوں نے اُسے جھٹلادیا۔ سو وہ یقیناً پیش کیے جانے والے ہیں، (۱۲۸) سوائے اللہ تعالیٰ کے خاص کیسے ہوئے بندوں کے۔

(۱۲۹) اُن کا (ذکر) ہم نے بعد کی نسلوں میں باقی رکھا۔ (۱۳۰) (حضرت) الیاسؑ پر سلام ہو۔ (۱۳۱) ہم نیک لوگوں کو یقیناً ایسے ہی بدلہ دیا کرتے ہیں۔ (۱۳۲) یقیناً وہ ہمارے ایمان والے بندوں میں سے تھے۔ (۱۳۳) بیشک (حضرت) لوطؑ بھی پیغمبروں میں سے تھے۔

٢٥

التفص

إِذْ نَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ أَجْمَعِينَ ۖ إِلَّا عَجُوزًا فِي الْغَابِرِينَ ۝ (١٣٥) ثُمَّ
 دَمَرْنَا الْآخَرِينَ ۝ (١٣٦) وَإِنَّا لَنَكْمُلُنَّ لَهُمْ مَصْرِحِينَ ۖ وَبِالْبَيْلِ
 أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۖ (١٣٨) وَإِنَّ يُونُسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ۖ (١٣٩) إِذْ أَبَقَ إِلَى
 الْفُلِّ الْمَشْحُونِ ۖ (١٤٠) فَسَاهَمَ فَكَانَ مِنَ الْمُدْحَضِينَ ۖ (١٤١) فَالْتَقَبَهُ
 الْحُوتُ وَهُوَ مُلِيمٌ ۖ (١٤٢) فَلَوْلَا أَنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُسَبِّحِينَ ۖ (١٤٣)
 لَلَبِثَ فِي بَطْنِهِ إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ۖ (١٤٤) فَنبذناه بِالْعَرَاءِ وَهُوَ
 سَقِيمٌ ۖ (١٤٥) وَأَنْبَتْنَا عَلَيْهِ شَجَرَةً مِّنْ يَقْطِينٍ ۖ (١٤٦) وَأَرْسَلْنَاهُ إِلَى
 مِائَةِ أَلْفٍ أَوْ يَزِيدُونَ ۖ (١٤٧) فَأَمْنُوا فَتَعْنَهُمْ إِلَىٰ حِينٍ ۖ (١٤٨)
 فَاسْتَفْتِهِمُ الرِّبَّكَ الْبَنَاتُ وَلَهُمُ الْبَنُونَ ۖ (١٤٩) أَمْ خَلَقْنَا الْمَلَائِكَةَ
 إِنَاثًا وَهُمْ شَاهِدُونَ ۖ (١٥٠) أَلَا إِنَّهُمْ مِّنْ إِفْكِهِمْ لَيَقُولُونَ ۖ (١٥١)
 وَلَدَ اللَّهُ ۖ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ۖ (١٥٢) أَصْطَفَى الْبَنَاتِ عَلَى الْبَنِينَ ۖ (١٥٣)
 مَا لَكُمْ قِفَ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ۖ (١٥٤) أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ۖ (١٥٥) أَمْ لَكُمْ سُلْطٰنٌ
 مُّبِينٌ ۖ (١٥٦) فَأْتُوا بِكِتَابِكُمْ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۖ (١٥٧) وَجَعَلُوا بَيْنَهُ
 وَبَيْنَ الْجَنَّةِ نَسَبًا ۖ وَلَقَدْ عَلِمَتِ الْجِنَّةُ إِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ ۖ (١٥٨)
 سُبْحٰنَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ ۖ (١٥٩) إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمَخْلَصِينَ ۖ (١٦٠)

(۱۳۴) ہم نے اُنہیں اور اُن کے سب گھر والوں کو نجات دی، (۱۳۵) سوائے ایک بڑھیا کے جو پیچھے رہ جانے والوں میں سے تھی۔ (۱۳۶) پھر ہم نے باقی لوگوں کو ہلاک کر دیا۔
(۱۳۷) یقیناً تم ان (کے اجڑے ہوئے علاقوں) سے گزرتے ہو، صبح کے وقت (۱۳۸) اور رات کو بھی۔ تو پھر کیا تمہیں عقل نہیں آتی؟

رکوع (۵) فلاح پیغمبر ہی پائیں گے

(۱۳۹) بیشک (حضرت) یونسؑ بھی پیغمبروں میں سے تھے۔ (۱۴۰) جب وہ بھاگ کر بھری کشتی کے پاس پہنچے۔ (۱۴۱) پھر وہ قرعہ اندازی میں اُن کے ساتھ شریک ہوئے اور اس میں مات کھائی۔ (۱۴۲) تب اُنہیں مچھلی نے نگل لیا اور وہ اپنے آپ کو ملامت کر رہے تھے۔ (۱۴۳) اب اگر وہ اللہ تعالیٰ کی تسبیح کرنے والوں میں سے نہ ہوتے، (۱۴۴) تو قیامت کے دن تک ضرور اُسی کے پیٹ میں رہتے۔ (۱۴۵) آخر کار ہم نے اُنہیں بیمار حالت میں ایک چٹیل زمین پر پھینک دیا۔ (۱۴۶) ہم نے اُن پر ایک بیل دار درخت اُگا دیا۔ (۱۴۷) ہم نے اُنہیں ایک لاکھ یا اس سے زائد (لوگوں) کی طرف بھیجا تھا۔ (۱۴۸) وہ ایمان لائے اور ہم نے ایک خاص وقت تک اُنہیں ساز و سامان دیا۔ (۱۴۹) پھر ذرا ان سے پوچھو کہ ”کیا تمہارے رب کے لیے تو بیٹیاں ہیں اور ان کے لیے بیٹے! (۱۵۰) کیا ہم نے (واقعی) فرشتوں کو عورتیں ہی بنایا ہے اور وہ یہ دیکھ رہے تھے؟“ (۱۵۱) خوب سن لو کہ، یہ لوگ اپنے من سے گھڑ کر یہ بات کہتے ہیں کہ (۱۵۲) ”اللہ تعالیٰ اولاد رکھتا ہے۔“ وہ یقیناً بالکل جھوٹے ہیں۔

(۱۵۳) کیا اُس نے بیٹوں پر بیٹیوں کو ترجیح دی ہے؟ (۱۵۴) تمہیں کیا ہو گیا ہے؟ کیسے فیصلہ کرتے ہو؟ (۱۵۵) کیا تم سبق حاصل نہیں کرو گے؟ (۱۵۶) یا کیا تمہارے پاس کوئی کھلی سند ہے؟ (۱۵۷) اگر تم سچے ہو تو اپنی کتاب لے آؤ (۱۵۸) اُنہوں نے اُس کے اور جنّات کے درمیان رشتہ بنا رکھا ہے، حالانکہ جنّات خوب جانتے ہیں کہ وہ ضرور پیش ہونے والے ہیں۔ (۱۵۹) اللہ تعالیٰ اُن باتوں سے پاک ہے جو یہ اُس کے بارے میں بیان کرتے ہیں، (۱۶۰) سوائے اللہ تعالیٰ کے خاص کیے ہوئے بندوں کے۔

فَإِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ ﴿١٩١﴾ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ بِفِتْنِينَ ۚ إِلَّا مَنْ هُوَ صَالِ الْجَحِيمِ ﴿١٩٢﴾ وَمَا مَنَّا إِلَّا لَهُ مَقَامٌ مَّعْلُومٌ ۚ وَإِنَّا لَنَحْنُ الصَّافُّونَ ﴿١٩٣﴾ وَإِنَّا لَنَحْنُ الْمُسَبِّحُونَ ﴿١٩٤﴾ وَإِنْ كَانُوا لَيَقُولُونَ ﴿١٩٥﴾ لَوْ أَنَّ عِنْدَنَا ذِكْرًا مِّنَ الْأَوَّلِينَ ﴿١٩٦﴾ لَكُنَّا عِبَادَ اللَّهِ الْخَاصِينَ ﴿١٩٧﴾ فَكْفَرُوا بِهِ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿١٩٨﴾ وَلَقَدْ سَبَقَتْ كَلِمَتُنَا لِعِبَادِنَا الْهَرَسَلِينَ ۖ إِنَّهُمْ لَهُمُ الْمَنصُورُونَ ﴿١٩٩﴾ وَإِنْ جُنَدُنَا لَهُمُ الْغَالِبُونَ ﴿٢٠٠﴾ فَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿٢٠١﴾ وَأَبْصَرَهُمْ فَسَوْفَ يُبْصِرُونَ ﴿٢٠٢﴾ أَفَبِعَدَايْنَا يَسْتَعْجِلُونَ ﴿٢٠٣﴾ فَإِذَا نَزَلَ بِسَاحَتِهِمْ فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْدَرِينَ ﴿٢٠٤﴾ وَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿٢٠٥﴾ وَأَبْصَرَ فَسَوْفَ يُبْصِرُونَ ﴿٢٠٦﴾ سُبْحَنَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴿٢٠٧﴾ وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ ﴿٢٠٨﴾ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٢٠٩﴾

۵
۹

رُكُوعَاتُهَا ۵

(۳۸) سُورَةُ ص ۱۱ مَكِّيَّةٌ (۳۸)

آيَاتُهَا ۸۸

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ص وَالْقُرْآنِ ذِي الذِّكْرِ ۚ بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي عِزَّةٍ وَشِقَاقٍ ﴿٢﴾
كَمْ أَهْلَكْنَا مِن قَبْلِهِم مِّن قَرْنٍ فَنَادَُوا وَآوَلَاتِ حِينٍ مِّنَاصٍ ﴿٣﴾

(۱۶۱) تو یقیناً تم اور جنہیں تم پوجتے ہو، (۱۶۲) اللہ تعالیٰ سے کسی کو پھیر نہیں سکتے، (۱۶۳) سوائے اُس کے جو جہنم کی بھڑکتی ہوئی آگ میں جھلسنے والا ہو۔ (۱۶۴) ہم میں سے ہر ایک کا ایک مقام مقرر ہے۔ (۱۶۵) یقیناً ہم تو صف باندھے ہوئے ہیں۔ (۱۶۶) یقیناً ہم تسبیح کرنے والے ہیں۔ (۱۶۷) یہ لوگ تو پہلے کہا کرتے تھے (۱۶۸) ”اگر ہمارے پاس پچھلوں کی کوئی نصیحت ہوتی (۱۶۹) تو ہم اللہ تعالیٰ کے خاص کیے ہوئے بندے ہوتے۔“ (۱۷۰) پھر یہ لوگ اس کا انکار کرنے لگے۔ سو انہیں جلدی ہی پتہ چل جائے گا۔ (۱۷۱) بیشک ہم اپنے اُن بندوں سے پہلے ہی یہ بات کر چکے ہیں، جو پیغمبر ﷺ ہیں، (۱۷۲) کہ یقیناً اُن کی اور صرف اُنہی کی مدد کی جائے گی۔ (۱۷۳) اور یقیناً ہمارا لشکر ہی غالب رہتا ہے۔ (۱۷۴) سو کچھ مدت تک ان کو نظر انداز کرو، (۱۷۵) اور (انہیں) دیکھتے رہو۔ جلدی ہی یہ خود بھی دیکھ لیں گے۔ (۱۷۶) کیا یہ ہمارے عذاب کے لیے جلدی مچا رہے ہیں؟ (۱۷۷) سو جب وہ ان کے آنگن میں اترے گا تو خبردار کیے جانے والوں کی وہ صبح خراب ہوگی۔ (۱۷۸) سو کچھ مدت کے لیے انہیں چھوڑ دو، (۱۷۹) اور دیکھتے رہو۔ جلدی ہی یہ خود بھی دیکھ لیں گے۔ (۱۸۰) تمہارا پروردگار، جو عظمت والا ہے، ان سب باتوں سے پاک ہے جو یہ لوگ بنا رہے ہیں۔ (۱۸۱) سلام ہو پیغمبروں پر! (۱۸۲) ساری تعریف اللہ تعالیٰ ہی کے لیے ہے جو دنیاؤں کا پروردگار ہے۔

سورہ (۳۸)

رکوع: ۵

ص (ص)

آیتیں: ۸۸

مختصر تعارف

ایک حرف مقطع سے شروع ہونے والی اس کی سورت میں ۸۸ آیتیں ہیں۔ عنوان پہلی آیت سے لیا گیا ہے، جس میں حرف ص آیا ہے۔ جن موضوعوں پر روشنی ڈالی گئی ہے، اُن میں: کافروں کی ہٹ دھرمی، توحید و نبوت سے انکار، اور مختلف نبیوں کو ان کے مخالفوں کے ہاتھوں سے تکلیف پہنچنا شامل ہیں۔ یہ سورت آدم اور ابلیس کے قصے پر ختم ہوتی ہے۔ کافروں کو بتایا گیا ہے کہ جو غرور و تکبر ابلیس کو حضرت آدم کے آگے جھکنے میں رکاوٹ تھا، وہی تمہیں اب رسول اللہ ﷺ کی حق کی دعوت کو قبول کرنے میں رکاوٹ بن رہا ہے۔ آیت ۲۴ کے بعد سجدہ ہے۔

اللہ تعالیٰ کے نام سے جو بڑا مہربان اور نہایت رحم والا ہے

رکوع (۱) پچھلوں پر اللہ کے عذاب کا جواز

(۱) ص (صاد) ہ قسم ہے نصیحت بھرے حکمت والے قرآن کی۔ (۲) بلکہ خود کافر ہی سخت تکبر اور مخالفت میں ہیں۔ (۳) ان سے پہلے ہم کتنی ہی قوموں کو ہلاک کر چکے ہیں۔ سو انہوں نے بڑی چیخ پکار کی۔ مگر وہ وقت بچنے کا نہیں ہوتا۔

وَعَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِنْهُمْ وَقَالَ الْكَافِرُونَ هَذَا سِحْرٌ
 كَذَّابٌ ٥ أَجْعَلُ الْإِلَهَةَ إِلَهًا وَاحِدًا ۖ إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عُجَابٌ ٥
 وَانْطَلَقَ الْبَلَاءُ مِنْهُمْ أَنْ امْشُوا وَاصْبِرُوا عَلَى إِلَهِكُمْ ۖ إِنَّ هَذَا
 لَشَيْءٌ يُرَادُ ٦ مَا سَبَعْنَا بِهَذَا فِي الْإِلَهِ الْأَخِرَةِ ۖ إِنَّ هَذَا
 إِلَّا اخْتِلَافٌ ٧ أَنْزَلَ عَلَيْهِ الذِّكْرَ مِنْ بَيْنِنَا ۖ بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ
 مِنْ ذِكْرِي ۚ بَلْ لَهَا يَدٌ وَقْوًا عَذَابٌ ٨ أَمْرٌ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ
 رَحْمَةِ رَبِّكَ الْعَزِيزِ الْوَهَّابِ ٩ أَمْلَهُمْ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
 وَمَا بَيْنَهُمَا ۖ فَلْيَرْتَقُوا فِي الْأَسْبَابِ ١٠ جُنْدٌ مَا هُنَا لِكَ
 مَهْزُومٍ مِنَ الْأَحْزَابِ ١١ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٌ وَ
 فِرْعَوْنُ ذُو الْأَوْتَادِ ١٢ وَثَمُودُ وَقَوْمُ لُوطٍ وَأَصْحَابُ لَيْكَةِ
 أُولَئِكَ الْأَحْزَابُ ١٣ إِنَّ كُلَّ إِلَّا كَذَّبَ الرُّسُلَ فَحَقَّ عِقَابِ ١٤
 وَمَا يَنْظُرُ هَؤُلَاءِ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً مَّا لَهَا مِنْ فَوَاقٍ ١٥
 وَقَالُوا رَبَّنَا عَجِّلْ لَنَا قِطْنَا قَبْلَ يَوْمِ الْحِسَابِ ١٦ اصْبِرْ عَلَى
 مَا يَقُولُونَ وَاذْكُرْ عَبْدَنَا دَاوُدَ ذَا الْأَيْدِ ١٧ إِنَّهُ آوَابٌ ١٨
 إِنَّا سَخَّرْنَا الْجِبَالَ مَعَهُ يُسَبِّحْنَ بِالْعُشِيِّ وَالْإِشْرَاقِ ١٩

(۴) ان لوگوں کو تعجب ہوا کہ ان کے پاس اُنہی میں سے ایک خبردار کرنے والا آگیا۔ کافر کہنے لگے کہ ”یہ جادوگر ہے، سخت جھوٹا ہے۔“ (۵) کیا اس نے سارے معبودوں کو بس ایک ہی معبود بنا ڈالا؟ یہ تو واقعی بہت ہی عجیب بات ہے۔“ (۶) اُن کے سردار (یہ کہتے ہوئے) نکل گئے کہ (یہاں سے) ”چلو اور اپنے معبودوں پر ڈٹے رہو۔ یقیناً یہ کوئی (خاص) مطلب کی بات ہے۔“ (۷) یہ (بات) ہم نے پچھلے لوگوں میں نہیں سنی۔ یہ تو محض ایک من گھڑت بات ہے۔

(۸) کیا ہم سب میں سے صرف اسی ایک پر نصیحت نازل کی گئی ہے؟“ بلکہ (اصل بات یہ ہے کہ) یہ لوگ تو میری نصیحت پر ہی شک کر رہے ہیں۔ بلکہ اُنہوں نے (ابھی تک) میرا عذاب نہیں چکھا۔ (۹) کیا ان کے پاس تیرے غالب اور دینے والے پروردگار کی رحمت کے خزانے ہیں؟ (۱۰) یا کیا ان کے پاس آسمانوں، زمین اور ان کے درمیان کی چیزوں کا اختیار ہے؟ اچھا تو یہ اسباب کی دنیا پر چڑھ جائیں۔ (۱۱) کتنے ہی لشکر ہیں، گردو ہوں کے جو اپنی جگہ شکست کھائے ہوئے ہیں۔

(۱۲) ان سے پہلے (حضرت) نوحؑ کی قوم، عاد، میخوں والا فرعون، جھٹلا چکے ہیں۔

(۱۳) اور ثمود، لوطؑ کی قوم اور ایکہ والے یہی وہ گروہ تھے۔

(۱۴) ان میں سے ہر ایک نے پیغمبروں کو جھٹلایا۔ سو میرا عذاب واقع ہو گیا۔

رکوع (۲) دُنَبے پر جھگڑنے والے دو مقدمہ بازوں کا قصہ

(۱۵) یہ لوگ بھی صرف ایک دھماکے کے انتظار میں ہیں، جس کے بعد کوئی مہلت نہ ہوگی۔ (۱۶) یہ لوگ کہتے ہیں: ”اے ہمارے پروردگار! حساب کے دن سے پہلے ہی ہمارا حصہ ہمیں جلدی سے دے دے!“ (۱۷) ان باتوں پر صبر کرو جو یہ بناتے ہیں اور ہمارے بندے (حضرت) داؤدؑ کو یاد کرو، جو بہت قوی تھے۔ وہ اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع کرنے والے تھے۔ (۱۸) ہم نے پہاڑوں کو ان کے ساتھ عبادت میں لگا رکھا تھا۔ کہ وہ اُن کے ساتھ رات اور صبح تسبیح کیا کریں۔

وقف لازم

وَالطَّيْرَ مُحْشُورَةً ۖ كُلُّ لَهٗ آوَابٌ ۝١٩ وَشَدَدْنَا مُلْكَهُ وَآتَيْنَاهُ الْحِكْمَةَ
 وَفَصَّلَ الْخِطَابِ ۝٢٠ وَهَلْ أَتَاكَ نَبُوءُ الْخَصْمِ إِذْ تَسَوَّرُوا الْمِحْرَابَ ۝٢١
 إِذْ دَخَلُوا عَلَى دَاوُدَ فَفَزِعَ مِنْهُمْ قَالُوا لَا تَخَفْ خَصَصْنَا لَكَ
 بَعْضَنَا عَلَى بَعْضٍ فَاحْكُم بَيْنَنَا بِالْحَقِّ وَلَا تُشْطِطْ وَاهْدِنَا إِلَى
 سَوَاءِ الصِّرَاطِ ۝٢٢ إِنَّ هَذَا أَخِي لَهُ تِسْعٌ وَتِسْعُونَ نَعْجَةً وَلِيَ
 نَعْجَةً وَاحِدَةً ۖ فَقَالَ أَكْفِلْنِيهَا وَعَزَّنِي فِي الْخِطَابِ ۝٢٣ قَالَ لَقَدْ
 ظَلَمَكَ بِسُؤَالِ نَعَجَتِكَ إِلَىٰ نِعَاجِهِ ۖ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْخُلَطَاءِ
 لَيَبْغِي بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
 وَقَلِيلٌ مَّا هُمْ ۖ وَطَنَّ دَاوُدُ أَتْبَاعُتَهُ فاستَغْفَرَ رَبَّهُ وَخَرَّ رَاكِعًا
 وَأَنَابَ ۝٢٤ فَغَفَرْنَا لَهُ ذَلِكَ ۖ وَإِنَّ لَهُ عِندَنَا لَزُلْفَىٰ وَحُسْنَ
 مَآبٍ ۝٢٥ يٰدَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ فَاحْكُم بَيْنَ
 النَّاسِ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَىٰ فَيُضِلَّكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ۚ إِنَّ
 الَّذِينَ يَضِلُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۖ لِّمَا نَسُوا
 يَوْمَ الْحِسَابِ ۝٢٦ وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا بَاطِلًا ۖ
 ذَلِكَ ظَنُّ الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ قَوْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنَ النَّارِ ۝٢٧

السجدة ١٠

٢١

(۱۹) پرندے سب سمٹ کر اُس کی طرف متوجہ ہو جاتے تھے۔ (۲۰) ہم نے ان کی حکومت مضبوط کر دی تھی۔ انہیں سمجھ داری عطا کی تھی اور فیصلہ کرنے والی تقریر۔ (۲۱) کیا تمہارے پاس اُن مقدمہ والوں کی خبر پہنچی ہے، جب انہوں نے عبادت خانے کی دیوار پھاندی تھی؟ (۲۲) جب وہ (حضرت) داؤدؑ کے پاس پہنچے تو وہ ان سے گھبرا گئے۔ اُنہوں نے کہا: ”ڈریے مت، مقدمہ کے ہم دو فریق ہیں جن میں سے ایک نے دوسرے پر (کچھ) زیادتی کی ہے۔ سو آپ ہمارے درمیان انصاف کے ساتھ فیصلہ کر دیجیے۔ بے انصافی نہ کریں۔ ہمیں سیدھا راستہ دکھا دیجیے“ (۲۳) (ایک بولا) ”یہ شخص اصل میں میرا بھائی ہے۔ اس کے پاس ننانوے دُنیاں ہیں اور میرے پاس صرف ایک دُنیا ہے۔ اب یہ کہتا ہے کہ اسے (بھی) میرے حوالے کر دے۔ گفتگو میں اس نے مجھے دبا لیا ہے۔“

(۲۴) (حضرت) داؤدؑ نے جواب دیا: ”اس نے اپنی دُنویوں کے ساتھ تمہاری دُنیا (ملانے) کے مطالبے سے تم پر واقعی ظلم کیا ہے۔ اصل میں مل جل کر رہنے والے لوگ اکثر ایک دوسرے پر زیادتیاں کرتے رہتے ہیں، سوائے ان کے جو ایمان رکھتے اور نیک عمل کرتے ہیں۔ ایسے لوگ کم ہی ہیں۔“ داؤدؑ کو خیال آیا کہ یہ تو ہم نے اُن کی آزمائش کی ہے۔ چنانچہ اُنہوں نے اپنے پروردگار سے معافی مانگی، سجدے میں گر گئے اور رجوع کر لیا۔ (نوٹ: یہاں سجدہ کریں)

(۲۵) تب ہم نے اُن کا وہ (قصور) معاف کر دیا۔ یقیناً ہمارے ہاں اُن کے لیے قریب کا درجہ اور نیک انجام ہے۔ (۲۶) (ہم نے فرمایا) ”اے داؤدؑ! ہم نے تمہیں زمین میں خلیفہ بنایا ہے۔ اس لیے لوگوں کے درمیان انصاف کے ساتھ فیصلہ کرتے رہو۔ کسی نفسانی خواہش کی پیروی مت کرو کہ وہ تمہیں اللہ کے راستہ سے بھٹکا دے گی۔ جو لوگ اللہ تعالیٰ کے راستہ سے بھٹکتے ہیں، ان کے لیے یقیناً سخت سزا ہوگی۔ کہ وہ حساب کے دن کو بھولے رہے۔“

رکوع (۳) حضرت سلیمانؑ پر اللہ کی مہربانی

(۲۷) ہم نے آسمان اور زمین اور جو کچھ ان کے درمیان ہے، فضول پیدا نہیں کر دیا۔ یہ تو ان لوگوں کا گمان ہے جو کافر ہیں۔ ایسے کافروں کے لیے بربادی ہے (جہنم کی) آگ سے۔

أَمْ نَجْعَلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَالْمُفْسِدِينَ فِي
 الْأَرْضِ ۚ أَمْ نَجْعَلُ الْمُتَّقِينَ كَالْفُجَّارِ ﴿٢٨﴾ كَتَبَ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ
 مُبْرَكًا لِّيَذَّبَرُوا إِلَيْهِ وَلِيَتَذَكَّرَ أُولُوا الْأَلْبَابِ ﴿٢٩﴾ وَوَهَبْنَا لِدَاوُدَ
 سُلَيْمَنَ ۖ نَعْمَ الْعَبْدُ ۚ إِنَّهُ أَوَّابٌ ﴿٣٠﴾ إِذْ عَرَضَ عَلَيْهِ بِالْعَشِيِّ
 الصِّفَتُ الْجَيَادُ ﴿٣١﴾ فَقَالَ إِنِّي أَحْبَبْتُ حُبَّ الْخَيْرِ عَنْ ذِكْرِ
 رَبِّي ۚ حَتَّى تَوَارَتْ بِالْحِجَابِ ﴿٣٢﴾ رُدُّوْهَا عَلَيَّ ۖ فَطَفِقَ مَسْحًا بِالسُّوقِ
 وَالْأَعْنَاقِ ﴿٣٣﴾ وَلَقَدْ فَتَنَّا سُلَيْمَنَ ۖ وَالْقَيْنَا عَلَى كُرْسِيِّهِ جَسَدًا ثُمَّ
 أَنَابَ ﴿٣٤﴾ قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَهَبْ لِي مُلْكًا لَا يَنْبَغِي لِإِحْدَى مِّنْ
 بَعْدِي ۚ إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ﴿٣٥﴾ فَسَخَّرْنَا لَهُ الرِّيحَ تَجْرِي بِأَمْرِهِ
 رُحَاءً حَيْثُ أَصَابَ ﴿٣٦﴾ وَالشَّيَاطِينَ كُلَّ بَنَّاءٍ وَغَوَّاصٍ ﴿٣٧﴾ وَآخَرِينَ
 مُقَرَّنِينَ فِي الْأَصْفَادِ ﴿٣٨﴾ هَذَا عَطَاؤُنَا فَامْنُنْ أَوْ أَمْسِكْ بِغَيْرِ
 حِسَابٍ ﴿٣٩﴾ وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَزُلْفَىٰ وَحُسْنَ مَّآبٍ ﴿٤٠﴾ وَاذْكُرْ عَبْدَنَا
 أَيُّوبَ ۖ إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ ۖ أَنِّي مَسْنِي الشَّيْطَانُ يَنْصُبْ عَلَيَّ ۖ وَعَذَابٌ
 أَرْكُضُ بِرَجْلِكَ ۚ هَذَا مُغْتَسَلٌ بَارِدٌ وَشَرَابٌ ﴿٤١﴾ وَوَهَبْنَا لَهُ
 أَهْلَهُ وَمِثْلَهُم مَّعَهُمْ رَحْمَةً مِنَّا وَذِكْرَىٰ لِّأُولِي الْأَلْبَابِ ﴿٤٢﴾

(۲۸) کیا ہم اُن لوگوں کو جو ایمان رکھتے اور نیک کام کرتے ہیں، ان کے برابر کر دیں گے جو زمین پر فساد کرتے پھرتے ہیں؟ یا کیا ہم پرہیزگاروں کو برے کام کرنے والوں کے برابر کر دیں گے؟ (۲۹) یہ ایک بڑی برکت والی کتاب ہے جو ہم نے تم پر نازل کی ہے تاکہ لوگ اس کی آیتوں پر غور کریں اور سمجھدار لوگ نصیحت حاصل کریں۔ (۳۰) (حضرت) داؤد کو ہم نے (حضرت) سلیمان عطا کیے۔ کیا ہی اچھے بندے! یقیناً وہ (اللہ تعالیٰ کی طرف) کثرت سے رجوع کرنے والے تھے۔ (۳۱) جب شام کے وقت ان کے سامنے خوب سدھے ہوئے تیز رفتار گھوڑے پیش کیے گئے، (۳۲) تو انہوں نے کہا: ”میں نے اس مال کی محبت میں واقعی اپنے پروردگار کی یاد سے غفلت اختیار کی ہے۔“ یہاں تک کہ وہ سورج رات کے پردہ کے پیچھے چھپ گیا (۳۳) (تو انہوں نے حکم دیا) ”انہیں پھر میرے پاس واپس لاؤ!“ تب وہ (اُن کی) پنڈلیوں اور گردنوں پر ہاتھ پھیرنے لگے۔ (۳۴) (حضرت) سلیمان کو (بھی) ہم نے آزمائش میں ڈالا۔ ہم نے ان کے تخت پر ایک دھڑلا ڈالا، تو انہوں نے (اللہ تعالیٰ کی طرف) رجوع کیا (۳۵) اور کہا: ”اے میرے پروردگار! مجھے معاف کر دے اور مجھے ایسا اختیار عطا فرما جو میرے بعد کسی کو میسر نہ ہو۔ بے شک تو ہی اصل دینے والا ہے۔“ (۳۶) تب ہم نے اُن کے لیے ہوا قابو میں کر دی۔ جو ان کے حکم سے، جدھر وہ چاہتے تھے، چلتی تھی، جب منزل پر پہنچ جاتے تو ہلکی پڑ جاتی۔ (۳۷) اور ہر طرح کے معمار اور غوطہ لگانے والے جنوں کو بھی، ان کی خدمت میں لگا دیا۔ (۳۸) اور دوسرے جو زنجیروں میں جکڑے ہوئے رہتے تھے۔ (۳۹) (اور فرمایا) ”یہ ہمارا عطیہ ہے۔ سو اسے (کسی کو) دے دو، یا (خود) رکھ لو۔ اس کا کوئی حساب نہیں (لیا جائے گا)۔ (۴۰) یقیناً ان کے لیے ہمارے ہاں قریب کا درجہ اور اچھا انجام تھا۔

رکوع (۴) جنت اور جہنم کی جھلکیاں

(۴۱) ہمارے بندے (حضرت) ایوبؑ کو یاد کرو، جب انہوں نے اپنے پروردگار کو پکارا ”شیطان نے مجھے تکلیف اور عذاب پہنچایا ہے۔“ (۴۲) (اللہ تعالیٰ نے حکم دیا) ”اپنا پاؤں (زمین پر) مارو، یہ نہانے اور پینے کے لیے ٹھنڈا پانی ہے۔“ (۴۳) ہم نے ان سے ان کا گھرانہ واپس ملایا اور ان کے ساتھ اتنے ہی اور بھی۔ اپنی طرف سے رحمت کے طور پر اور سمجھداروں کے لیے سبق کے طور پر۔

وَحُذِّبِيكَ ضِعْفًا فَاضْرِبْ بِهِ وَلَا تَحْنُطْ ٣٨ إِنَّا وَجَدْنَاهُ
صَابِرًا ٣٩ نِعْمَ الْعَبْدُ إِنَّهُ أَوَّابٌ ٤٠ وَادْكُرْ عَبْدَنَا إِبْرَاهِيمَ وَاسْحَقْ
وَيَعْقُوبَ أُولَى الْأَيْدِي وَالْأَبْصَارِ ٤١ إِنَّا أَخْلَصْنَاهُمْ بِخَالِصَةٍ
ذِكْرَى الدَّارِ ٤٢ وَإِنَّهُمْ عِنْدَنَا لَمِنَ الْمُصْطَفَيْنَ الْأَخْيَارِ ٤٣
وَادْكُرْ إِسْمَاعِيلَ وَالْيَسَعَ وَذَا الْكِفْلِ وَكُلٌّ مِّنَ الْأَخْيَارِ ٤٤ هَذَا
ذِكْرُ ٤٥ وَإِنَّ لِلْمُتَّقِينَ لَحُسْنَ مَّآبٍ ٤٦ جَنَّتٍ عَدْنٍ مُّفْتَحَةٌ لَهُمْ
الْأَبْوَابُ ٤٧ مُتَكِينِينَ فِيهَا يَدْعُونَ فِيهَا بِفَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ وَ
شَرَابٍ ٤٨ وَعِنْدَهُمْ قَصِرَتُ الظَّرْفِ أَثْرَابٌ ٤٩ هَذَا مَا تُوْعَدُونَ
لِيَوْمِ الْحِسَابِ ٥٠ إِنَّ هَذَا لَرِزْقُنَا مَا لَهُ مِنْ نَفَادٍ ٥١ هَذَا ٥٢ وَإِنَّ
لِلظَّالِمِينَ لَشَرَّ مَّآبٍ ٥٣ جَهَنَّمَ يَصْلَوْنَهَا فَيَسَّ الْإِهَادُ ٥٤ هَذَا
فَلْيَذُوقُوهُ حَبِيمٌ وَغَسَّاقٌ ٥٥ وَأَخْرَمُنْ شَكْلَهُ أَزْوَاجٌ ٥٦ هَذَا
فَوْجٌ مُّقْتَحِمٌ مَّعَكُمْ لَا مَرْحَبًا بِهِمْ ٥٧ إِنَّهُمْ صَالُوا النَّارِ ٥٨ قَالُوا
بَلْ أَنْتُمْ قَهْرًا مَرْحَبًا بِكُمْ أَنْتُمْ قَدْ مُتَّبِعُوا لَنَا فَيَسَّ الْقَرَارُ ٥٩
قَالُوا رَبَّنَا مَنْ قَدَّمَ لَنَا هَذَا فَرَدُّهُ عَذَابًا ضِعْفًا فِي النَّارِ ٦٠
وَقَالُوا مَا لَنَا لَا نَرَى رَجَاءً كُنَّا نَعُدُّهُمْ مِّنَ الْأَشْرَارِ ٦١

(۴۴) (ہم نے فرمایا) ”اپنے ہاتھ میں تنکوں کا ایک مُٹھا لو، اس سے مارو اور اپنی قسم نہ توڑو!“ بے شک ہم نے انہیں صبر کرنے والا پایا۔ بلاشبہ وہ بہترین بندہ اور بہت رجوع کرنے والے تھے۔

(۴۵) ہمارے بندوں (حضرت) ابراہیمؑ، (حضرت) اسحاقؑ اور (حضرت) یعقوبؑ کا ذکر کرو، جو طاقت اور بصیرت والے تھے۔ (۴۶) ہم نے انہیں ایک خاص نعمت سے نوازا تھا اور وہ دنیا میں نیک نامی تھی۔

(۴۷) یقیناً وہ ہمارے نزدیک چُنے ہوئے نیک لوگوں میں سے تھے۔ (۴۸) (حضرت) اسماعیلؑ، (حضرت) الیسعؑ اور (حضرت) ذوالکفلؑ کا (بھی) ذکر کرو۔ یہ سب نیک لوگوں میں سے تھے۔

(۴۹) یہ ایک نصیحت ہے۔ یقیناً پرہیزگاروں کے لیے بہترین ٹھکانا ہے، (۵۰) سدا بہار جنتیں، جن کے دروازے اُن کے لیے کھلے ہوں گے۔ (۵۱) وہ ان میں تکیے لگائے بیٹھے ہوں گے۔ وہ وہاں پھل اور پینے کی چیزیں کثرت سے منگا رہے ہوں گے۔ (۵۲) اُن کے پاس شرمیلی نگاہوں والی برابر عمر والی (بیویاں) ہوں گی۔ (۵۳) یہی ہے وہ کچھ جس کا تم سے حساب کے دن کے لیے وعدہ کیا جا رہا ہے۔

(۵۴) بیشک یہ ہمارا رزق ہے، جو کبھی ختم ہونے والا نہیں۔ (۵۵) یہ تو ہے (نیک لوگوں کے لیے)۔ بلاشبہ سرکش لوگوں کے لیے بدترین ٹھکانا ہے، (۵۶) (یعنی) جہنم، جس میں وہ جھلسے جائیں گے۔ سو کتنا برا ٹھکانا ہے۔

(۵۷) یہ ہے (اُن کے لیے)۔ سو یہ چکھیں گے کھولتا ہوا پانی اور پیپ۔ (۵۸) اور اسی طرح کی دوسری قسم کی اور (کڑوی چیزیں اور تکلیفیں) بھی۔ (۵۹) ”یہ ایک (اور) لشکر تمہارے پاس گھسا چلا آ رہا ہے۔ ان پر اللہ کی پھٹکار۔ یقیناً یہ آگ میں جھلنے والے ہیں۔“ (۶۰) وہ انہیں جواب دیں گے: ”بلکہ تم ہی (آگ میں جھلسے جا رہے ہو)۔ تم پر ہی اللہ کی مار، تم ہی تو یہ (برا انجام) ہمارے سامنے لائے ہو۔ کیسی بری ہے یہ رہنے کی جگہ۔“ (۶۱) وہ کہیں گے: ”اے ہمارے پروردگار! جو شخص اسے ہمارے سامنے لایا ہو، اُس کے لیے دوزخ میں دُورِ اعذاب دے۔“ (۶۲) (آپس میں) کہیں گے: ”کیا بات ہے، ہم ان آدمیوں کو (یہاں) نہیں دیکھتے جنہیں ہم برے لوگوں میں شمار کیا کرتے تھے۔“

اتَّخَذُوا لَهُمْ سِخْرًا أَمْ زَاغَتْ عَنْهُمْ الْبَصَارُ ۖ إِنَّ ذَلِكَ
 لَحَقٌّ تَخَاصُمُ أَهْلِ النَّارِ ۚ قُلْ إِنَّمَا أَنَا مُنذِرٌ ۖ وَمَا مِنْ
 إِلَهٍ إِلَّا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۚ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا
 بَيْنَهُمَا الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ ۖ قُلْ هُوَ نَبِؤُا عَظِيمٌ ۖ أَنْتُمْ عَنْهُ
 مُعْرِضُونَ ۚ مَا كَانَ لِي مِنْ عِلْمٍ بِاللَّهِ الْأَعْلَىٰ إِذْ يَخْتَصِمُونَ ۚ
 إِنَّ يُوحَىٰ إِلَىٰ إِلَّا أَنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۚ إِذْ قَالَ رَبُّكَ
 لِلْمَلِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ بَشَرًا مِنْ طِينٍ ۚ فَإِذَا سَوَّيْتَهُ وَنَفَخْتُ
 فِيهِ مِنْ رُوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ ۚ فَسَجَدَ الْمَلَكَةُ كُلُّهُمْ
 أَجْمَعُونَ ۖ إِلَّا إِبْلِيسَ ۖ اسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ ۚ قَالَ
 يَٰإِبْلِيسُ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ بِيدَيَّ ۖ اسْتَكْبَرْتَ
 أَمْ كُنْتَ مِنَ الْعَالِينَ ۚ قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِنْهُ ۖ خَلَقْتَنِي مِنْ نَّارٍ
 وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ ۚ قَالَ فَاهْرُجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيمٌ ۖ
 وَإِنَّ عَلَيْكَ لَعْنَتِي إِلَىٰ يَوْمِ الدِّينِ ۚ قَالَ رَبِّ فَانْظُرْنِي إِلَىٰ
 يَوْمِ يُبْعَثُونَ ۚ قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ ۖ إِلَىٰ يَوْمِ
 الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ ۚ قَالَ فَبِعِزَّتِكَ لَا أُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ۖ

(۶۳) ہم نے یونہی ان کا مذاق بنالیا تھا۔ یا کیا وہ یہاں ہیں۔ لیکن نظروں سے اوجھل ہو گئے ہیں؟“
(۶۴) دوزخ والوں کا (یوں) آپس میں لڑنا جھگڑنا یقیناً سچی بات ہے۔

رکوع (۵) حضرت آدمؑ کو سجدہ کرنے سے ابلیس کا انکار

(۶۵) کہو: ”میں تو واقعی خبردار کرنے والا ہوں۔ اللہ جو اکیلا اور غالب ہے، اُس کے سوا کوئی معبود نہیں۔“
(۶۶) آسمانوں، زمین اور ان کے درمیان جو کچھ ہے، ان سب کا پروردگار۔ وہ زبردست اور بخشنے والا ہے۔“
(۶۷) کہو: ”یہ ایک بڑی خبر ہے، (۶۸) جس سے تم منہ پھیرتے ہو۔ (۶۹) مجھے کوئی خبر نہیں جب بڑے سردار جھگڑ رہے تھے۔ (۷۰) مجھے تو صرف یہ وحی کی جاتی ہے کہ میں صاف صاف خبردار کرنے والا ہوں۔“
(۷۱) جب تمہارے پروردگار نے فرشتوں سے کہا ”میں مٹی سے ایک آدمی بنانے والا ہوں۔ (۷۲) پھر جب میں اسے پورا بنا چکوں اور اس میں اپنی رُوح پھونک دوں تو تم اُس کے آگے سجدے میں گر جانا۔“
(۷۳) تب سب فرشتوں نے سجدہ کر دیا، (۷۴) سوائے ابلیس کے۔ وہ گھمنڈ میں آ گیا اور کافروں میں سے ہو گیا۔

(۷۵) اللہ تعالیٰ نے فرمایا ”اے ابلیس! جسے میں نے اپنے دونوں ہاتھوں سے بنایا، تجھے کس چیز نے اسے سجدہ کرنے سے روکا؟ کیا تو گھمنڈ میں آ گیا ہے یا تو ہے ہی کوئی اونچی (ہستی)؟“
(۷۶) اس نے جواب دیا: ”میں اس سے بہتر ہوں۔ آپ نے مجھے آگ سے بنایا ہے اور اسے مٹی سے پیدا کیا۔“

(۷۷) فرمایا: ”اچھا تو پھر نکل جا یہاں سے، تو تو بلاشبہ مردود ہے۔ (۷۸) بیشک تجھ پر قیامت کے دن تک میری لعنت ہے۔“

(۷۹) وہ بولا: ”اے پروردگار! مجھے اُس دن تک مہلت دے دے، جب یہ دوبارہ اُٹھائے جائیں گے۔“ (۸۰) فرمایا: ”اچھا تجھے مہلت ہے۔ (۸۱) اُس دن کے وقت معین تک۔“
(۸۲) کہنے لگا: ”تیری عزت کی قسم میں ان سب کو بہکا کر رہوں گا۔“

إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمْ الْخُلَصِينَ ﴿٨٣﴾ قَالَ فَالْحَقُّ وَالْحَقُّ أَقُولُ ﴿٨٤﴾
 لَا مُلْكَ جَهَنَّمَ مِنْكَ وَمِمَّنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ أَجْبَعِينَ ﴿٨٥﴾
 قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ ﴿٨٦﴾
 إِنَّ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ﴿٨٧﴾ وَلَتَعْلَمُنَّ نَبَأَهُ بَعْدَ حِينٍ ﴿٨٨﴾

هَذَا

رُكُوعَاتُهَا ٨

(٣٩) سُورَةُ الزُّمَرِ مَكِّيَّةٌ (٥٩)

آيَاتُهَا ٤٥

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ﴿١﴾ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ
 الْكِتَابَ بِالْحَقِّ فَاعْبُدِ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ ﴿٢﴾ أَلِلَّهِ الدِّينُ
 الْخَالِصُ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا
 لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَىٰ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ
 يَخْتَلِفُونَ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كَاذِبٌ كَفَّارٌ ﴿٣﴾ لَوْ أَرَادَ
 اللَّهُ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا لَّاصْطَفَىٰ مِمَّا يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ۚ سُبْحَنَهُ
 هُوَ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴿٤﴾ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ۚ
 يُكَوِّرُ اللَّيْلَ عَلَى النَّهَارِ وَيُكَوِّرُ النَّهَارَ عَلَى اللَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ
 وَالْقَمَرَ ۖ كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى ۖ أَلَا هُوَ الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ ﴿٥﴾

وَقَدْ لَزِمَ

(۸۳) سوائے ان میں سے تیرے مخلص بندوں کے۔“ (۸۴) فرمایا: ”تو حق یہ ہے اور میں حق ہی کہا کرتا ہوں (۸۵) کہ میں جہنم کو تجھ سے اور ان سب سے جو تیری پیروی کریں گے، ضرور بھردوں گا۔“ (۸۶) (اے نبی ﷺ! ان سے کہو) ”میں اس (تبلیغ) پر تم سے کوئی معاوضہ نہیں مانگتا۔ نہ ہی میں بناوٹی باتیں کرنے والوں میں سے ہوں۔ (۸۷) یہ تو تمام دنیا والوں کے لیے صرف ایک نصیحت ہے۔ (۸۸) تھوڑی مدت بعد ہی تمہیں اس کا حال یقیناً خود ہی معلوم ہو جائے گا۔“

سورہ (۳۹)

رکوع: ۸

الزُّمَر (گروہ)

آیتیں: ۷۵

مختصر تعارف

اس کی سورت کی کل آیتیں ۷۵ ہیں، جو تیسویں پارے سے شروع ہو کر چوبیسویں میں ختم ہوتی ہیں۔ نام رکھنے کی وجہ آیت ۱ اور ۳۷ ہیں، جن میں گروہ کا ذکر ہے۔ سورت میں رسول اللہ ﷺ کی حق کی دعوت کا اصل مقصد بیان کیا گیا ہے۔ انہیں فرمایا گیا ہے کہ کافروں سے کہہ دیں کہ آپ ﷺ اپنا مشن ہر حال میں جاری رکھیں گے۔

اللہ تعالیٰ کے نام سے جو بڑا مہربان اور نہایت رحم والا ہے

رکوع (۱) مومن اور منکر برابر نہیں ہو سکتے

(۱) (یہ) کتاب، اللہ تعالیٰ غالب حکمت والے کی طرف سے (نازل ہوئی) ہے۔ (۲) یقیناً ہم نے (یہ) کتاب تمہاری طرف حق کے ساتھ نازل کی ہے۔ اس لیے تم اللہ تعالیٰ ہی کی عبادت کرو، دین کو اُسی کے لیے خالص کرتے ہوئے۔ (۳) خبردار! دین خالص اللہ تعالیٰ کا حق ہے۔ جن لوگوں نے اُس کے سوا دوسرے سرپرست بنا رکھے ہیں (وہ کہتے ہیں) کہ ”ہم تو ان کی عبادت صرف اس لیے کرتے ہیں کہ یہ ہمیں اللہ تعالیٰ کے قریب تر کر دیں۔“ یقیناً اللہ تعالیٰ اُن کے درمیان اُن باتوں کا فیصلہ کر دے گا جن میں وہ اختلاف کر رہے ہیں۔ بیشک اللہ کسی ایسے شخص کو ہدایت نہیں دیتا جو جھوٹا اور ناشکر ہو۔ (۴) اگر اللہ تعالیٰ کسی کو بیٹا بنانا چاہتا تو جنہیں وہ پیدا کرتا ہے، اُن میں سے جسے چاہتا منتخب کر لیتا۔ پاک ہے وہ۔ وہ اللہ تعالیٰ ہے جو اکیلا ہے اور زبردست۔ (۵) اُسی نے آسمانوں اور زمین کو حق کے ساتھ پیدا کیا۔ وہی دن پر رات کو لپیٹتا ہے اور رات کو دن پر لپیٹتا ہے۔ اُسی نے سورج اور چاند کو اس طرح قابو میں کر رکھا ہے کہ ہر کوئی ایک مقررہ وقت تک چلا جا رہا ہے۔ یاد رکھو کہ وہ زبردست اور بڑا بخشنے والا ہے۔

خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَأَنْزَلَ لَكُمْ
 مِنَ الْأَنْعَامِ ثَمَنِيَّةَ أَزْوَاجٍ يُخَلِّقُكُمْ فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ خَلْقًا
 مِنْ بَعْدِ خَلْقٍ فِي ظُلُمَاتٍ ثَلَاثٍ ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْهَلْكَ ط
 لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ قَاتِي تُصْرَفُونَ ٤١ إِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ
 عَنْكُمْ وَلَا يَرْضَى لِعِبَادِهِ الْكُفْرَ وَإِنْ تَشْكُرُوا يَرْضَهُ لَكُمْ ط وَلَا
 تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى ط ثُمَّ إِلَى رَبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ
 تَعْمَلُونَ ط إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ٤٢ وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ
 دَعَارَبَهُ مُنِيبًا إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا خَوَّلَهُ نِعْمَةً مِنْهُ نَسَى مَا كَانَ
 يَدْعُوًّا إِلَيْهِ مِنْ قَبْلُ وَجَعَلَ لِلَّهِ أَنْدَادًا لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِهِ ط
 قُلْ تَتَّبِعْ بِكُفْرِكَ قَلِيلًا ٤٣ إِنَّكَ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ ٤٤ أَمَّنْ هُوَ
 قَانِتٌ آنَاءَ اللَّيْلِ سَاجِدًا وَقَائِمًا يَحْذَرُ الْآخِرَةَ وَيَرْجُو رَحْمَةَ
 رَبِّهِ ط قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ط
 إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُوا الْأَلْبَابِ ٤٥ قُلْ يَعْبَادِ الَّذِينَ آمَنُوا
 اتَّقُوا رَبَّكُمْ ط لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ ط وَأَرْضُ
 اللَّهِ وَاسِعَةٌ ط إِنَّمَا يُوَفَّى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ٤٦

(۶) اُسی نے تمہیں ایک ذات سے پیدا کیا۔ پھر اُسی کی جنس سے اُس کا جوڑا بنایا۔ اسی نے تمہارے لیے موشیوں میں سے آٹھ نرمادہ عطا کیے۔ وہ تمہاری ماؤں کے پیٹوں میں تین تہہ کے اندھیروں (پردوں) کے اندر ایک کے بعد ایک شکل دیتا چلا جاتا ہے۔ یہی اللہ تعالیٰ تمہارا پروردگار ہے، حکمرانی اُسی کی ہے۔ اُس کے سوا کوئی معبود نہیں، پھر تم کدھر پھرے چلے جا رہے ہو؟

(۷) اگر تم کفر کرو گے تو اللہ تعالیٰ تم سے بے نیاز ہے۔ وہ اپنے بندوں کے لیے کفر پسند نہیں کرتا۔ اگر تم شکر کرو تو وہ اسے تمہارے لیے پسند کرتا ہے۔ کوئی بوجھ اٹھانے والا کسی دوسرے کا بوجھ نہ اٹھائے گا۔ پھر لوٹنا تو تمہیں اپنے پروردگار ہی کی طرف ہے، تب وہ تمہیں جتنا دے گا کہ تم کیا کیا کرتے رہے ہو۔ بیشک وہ دلوں کی باتیں جاننے والا ہے۔

(۸) انسان پر جب کوئی مصیبت پڑتی ہے تو وہ اپنے پروردگار کی طرف رجوع کر کے اسے پکارتا ہے۔ پھر جب وہ اسے اپنی نعمت سے نواز دیتا ہے تو وہ اس (مصیبت) کو بھول جاتا ہے جس کے لیے وہ اسے پہلے پکار رہا تھا۔ اور وہ دوسروں کو اللہ تعالیٰ کا ہمسر ٹھہراتا ہے، تاکہ (لوگوں کو) اس کے راستے سے بھٹکا دے۔ (اسے) کہو: ”تھوڑے دن اپنے کفر کے مزے لوٹ لو! یقیناً تم دوزخ والوں میں سے ہو!“

(۹) (کیا یہ شخص بہتر ہے) یا جو فرماں بردار ہے، رات کے اوقات سجدے میں گزارتا ہے اور کھڑا رہ کر، آخرت سے ڈرتا ہے اور اپنے پروردگار کی رحمت کی امید لگاتا ہے۔ ان سے پوچھو: ”کیا جاننے والے اور نہ جاننے والے دونوں کبھی برابر ہو سکتے ہیں؟ نصیحت تو عقل والے ہی قبول کرتے ہیں۔“

رُکوع (۲) جنتیوں کی جزائیں اور جہنمیوں کی سزائیں

(۱۰) کہو: ”اے میرے ایمان والے بندو! اپنے پروردگار سے ڈرو جو نیکی کرتے ہیں، ان کے لیے اس دنیا میں بھلائی ہے۔ اللہ تعالیٰ کی زمین لمبی چوڑی ہے۔ صبر کرنے والوں کو تو اُن کا بدلہ ضرور بے شمار ہی ملے گا۔“

قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ ۚ ۝١١ وَأُمِرْتُ لِأَنْ
 أَكُونَ أَوَّلَ الْمُسْلِمِينَ ۝١٢ قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ
 يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝١٣ قُلْ اللَّهُ أَعْبُدْ مُخْلِصًا لَهُ دِينِي ۚ ۝١٤ فَأَعْبُدُوا مَا شِئْتُمْ
 مِنْ دُونِهِ ۖ قُلْ إِنَّ الْخَاسِرِينَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَأَهْلِيهِمْ
 يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۖ أَلَا ذَلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ ۝١٥ لَهُمْ مَنْ فَوْقِهِمْ
 ظُلُلٌ مِنَ النَّارِ وَمِنْ تَحْتِهِمْ ظُلُلٌ ۖ ذَلِكَ يُخَوِّفُ اللَّهَ بِهِ عِبَادَهُ
 يُعْبَادُ فَاتَّقُوا ۝١٦ وَالَّذِينَ اجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ أَنْ يَعْبُدُوهَا وَأَنَابُوا
 إِلَى اللَّهِ لَهُمُ الْبُشْرَى ۖ فَبَشِّرْ عِبَادِ ۝١٧ الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ
 فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ ۖ أُولَئِكَ الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ وَأُولَئِكَ هُمْ أُولُوا
 الْأَلْبَابِ ۝١٨ أَفَمَنْ حَقَّ عَلَيْهِ كَلِمَةُ الْعَذَابِ ۖ أَفَأَنْتَ تُنْقِذُ مَنْ
 فِي النَّارِ ۝١٩ لَكِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ غُرَفٌ مِنْ فَوْقِهَا غُرَفٌ
 مَبْنِيَّةٌ ۖ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۖ وَعَدَ اللَّهُ لَا يُخْلِفُ اللَّهُ الْوَعْدَ ۝٢٠
 أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ۖ فَسَلَكَهُ يَنَابِيعٌ فِي الْأَرْضِ
 ثُمَّ يُخْرِجُ بِهِ زَرْعًا مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ ثُمَّ يَهِيَجُ فَتَرَاهُ مُصْفَرًّا
 ثُمَّ يَجْعَلُهُ حُطَامًا ۖ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرًا لِأُولِي الْأَلْبَابِ ۝٢١

(۱۱) کہو: ”مجھے حکم دیا گیا ہے کہ دین کو اللہ تعالیٰ کے لیے خالص کر کے اس کی عبادت کروں۔

(۱۲) اور مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں سب سے پہلے (خود) مسلم بنوں۔“

(۱۳) کہو: ”اگر میں اپنے پروردگار کی نافرمانی کروں تو مجھے ایک بڑے دن کے عذاب کا اندیشہ ہے۔“

(۱۴) کہہ دو کہ: ”میں تو اپنے دین کو اللہ تعالیٰ کے لیے خالص کر کے اسی کی عبادت کروں گا۔

(۱۵) تم اسے چھوڑ کر جس کی چاہو بندگی کرتے رہو۔“ کہہ دو کہ: ”حقیقت میں گھاٹا اٹھانے والے تو

وہ ہیں جنہوں نے قیامت کے دن اپنے آپ کو اور اپنے گھر والوں کو گھاٹے میں ڈال دیا۔ یاد رکھو کہ

یہی صاف گھاٹا ہے۔“

(۱۶) اُن کے لیے اُن کے اوپر آگ کے پردے ہوں گے اور ان کے نیچے بھی پردے۔ یہی ہے جس

سے اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کو ڈراتا ہے۔ سوائے میرے بندو! مجھ سے ڈرو۔ (۱۷) جو لوگ شیطان کی

بندگی سے بچتے ہیں اور اللہ کی طرف رجوع کرتے ہیں، اُن کے لیے خوش خبری ہے، لہذا میرے بندوں کو

خوش خبری دے دو، (۱۸) جو بات کو غور سے سنتے ہیں، پھر اس کے بہترین پہلو کی پیروی کرتے ہیں۔

یہی وہ لوگ ہیں جنہیں اللہ تعالیٰ نے ہدایت بخشی ہے۔ یہی سمجھدار ہیں۔

(۱۹) (اے نبی ﷺ!) جس پر عذاب کا فیصلہ ہو چکا ہو، کیا تم اُسے چھڑا سکتے ہو جو آگ میں ہو؟

(۲۰) لیکن جو لوگ اپنے پروردگار سے ڈرتے ہیں، ان کے لیے بلند عمارتیں ہیں، جن کے اوپر اور منزلیں

بنی ہوئی ہیں۔ اُن کے اندر نہریں بہہ رہی ہوں گی۔ (یہ) اللہ کا وعدہ ہے۔ اللہ تعالیٰ وعدہ خلافی نہیں کرتا۔

(۲۱) کیا تم دیکھتے نہیں کہ اللہ تعالیٰ آسمان سے پانی برساتا ہے، پھر اُس کو زمین کے سوتوں میں داخل

کر دیتا ہے، پھر اس سے مختلف رنگوں کی کھیتیاں پیدا کرتا ہے۔ پھر وہ سوکھ جاتی ہیں تو تم انہیں پیلی

دیکھتے ہو۔ تب وہ انہیں بھس بنا دیتا ہے۔ بیشک اس میں سمجھداروں کے لیے ایک سبق ہے۔

أَفَمَنْ شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ فَهُوَ عَلَىٰ نُورٍ مِّنْ رَبِّهِ ۖ
 فَوَيْلٌ لِلْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ مِّنْ ذِكْرِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٢٢﴾
 اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُّتَشَابِهًا مَّثَانِيَ ۚ تَقْشَعِرُّ مِنْهُ
 جُلُودُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ۚ ثُمَّ تَلِينُ جُلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ إِلَىٰ
 ذِكْرِ اللَّهِ ۚ ذَٰلِكَ هُدَىٰ اللَّهِ يَهْدِي بِهِ مَن يَشَاءُ ۚ وَمَن يُضْلِلِ
 اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ﴿٢٣﴾ أَفَمَنْ يَتَّبِعْ بِوَجْهِهِ سُوءَ الْعَذَابِ يَوْمَ
 الْقِيَمَةِ ۚ وَقِيلَ لِلظَّالِمِينَ ذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ ﴿٢٤﴾ كَذَّبَ
 الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ فَآتَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٢٥﴾
 فَآذَأَقَهُمُ اللَّهُ الْخَزَىٰ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ
 أَكْبَرُ ۚ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿٢٦﴾ وَلَقَدْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَٰذَا
 الْقُرْآنِ مِن كُلِّ مَثَلٍ لَّعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٢٧﴾ قُرْآنًا غَيْرَ
 ذِي عِوَجٍ لَّعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿٢٨﴾ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَّجُلًا فِيهِ
 شُرَكَاءُ مُتَشَكِّسُونَ وَرَجُلًا سَلَمًا لِّرَجُلٍ ۖ هَلْ يَسْتَوِينَ مَثَلًا
 الْحَمْدُ لِلَّهِ ۚ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢٩﴾ إِنَّكَ مَيْتٌ وَإِنَّهُمْ
 مَيِّتُونَ ﴿٣٠﴾ ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُونَ ﴿٣١﴾

وقف لازم

٢٤

رکوع (۳) جامع رہنمائی قرآن اور اسلام ہی میں ہے

(۲۲) کیا وہ شخص جس کا سینہ اللہ تعالیٰ نے اسلام کے لیے کھول دیا ہو اور وہ اپنے پروردگار کے نور پر (چل رہا) ہو (اس کے برابر ہو سکتا ہے جس نے ان باتوں سے کوئی سبق نہ لیا ہو)؟ تب ہی ہے، ان لوگوں کے لیے جن کے دل سخت ہیں اور اللہ کے ذکر سے غافل ہیں۔ یہ لوگ کھلی گمراہی میں ہیں۔

(۲۳) اللہ تعالیٰ نے بہترین کلام اتارا ہے، جو ایک ایسی کتاب ہے جس کے حصے ملتے جلتے ہیں، بار بار دہرائے گئے ہیں، جس سے ان لوگوں کے بدن کانپ اٹھتے ہیں جو اپنے پروردگار سے ڈرتے ہیں۔

پھر ان کے بدن اور ان کے دل نرم ہو کر اللہ کے ذکر کی طرف جھک جاتے ہیں۔ یہ ہے اللہ کی ہدایت، جس سے وہ جسے چاہتا ہے راہ دکھاتا ہے۔ اور جسے اللہ تعالیٰ گمراہ کر دے اس کے لیے پھر کوئی رہنما نہیں۔

(۲۴) (اس شخص کی بد حالی کا کیا اندازہ ہو سکتا ہے) جو قیامت کے دن کے عذاب کی مار اپنے منہ پر لے گا؟ ایسے ظالموں سے تو کہہ دیا جائے گا ”اب چکھو اسے جو کچھ تم کماتے رہے ہو۔“

(۲۵) ان سے پہلے لوگ بھی جھٹلا چکے ہیں۔ آخر ان پر عذاب ایسے رُخ سے آیا کہ ان کو خیال بھی نہ تھا۔

(۲۶) پھر اللہ تعالیٰ نے انہیں دُنیاوی زندگی میں رسوائی کا مزہ چکھایا۔ اور آخرت کا عذاب تو یقیناً بہت سخت ہے۔ کاش! یہ لوگ جانتے۔

(۲۷) یقیناً ہم نے اس قرآن میں لوگوں کو ہر طرح کی مثالیں دی ہیں تاکہ وہ نصیحت پکڑیں۔

(۲۸) قرآن مجید جو عربی میں ہے، جس میں ذرا ٹیڑھا پن نہیں تاکہ یہ لوگ پرہیزگاری اختیار کریں۔

(۲۹) اللہ تعالیٰ ایک مثال دیتا ہے۔ ایک شخص تو وہ ہے جس کے کئی الگ الگ سمتوں میں کھینچنے والے

مالک ہیں۔ اور دوسرا شخص پورا ایک ہی کا (غلام)۔ کیا ان دونوں کی حالت برابر ہو سکتی ہے؟ تعریف ہو

اللہ تعالیٰ کے لیے (کہ تم سمجھ گئے) مگر ان میں سے اکثر نہیں سمجھتے۔ (۳۰) یقیناً تمہیں بھی مرنا ہے اور ان

لوگوں کو بھی مرنا ہے۔ (۳۱) پھر قیامت کے دن تم اللہ تعالیٰ کے سامنے اپنی اپنی دلیلیں پیش کرو گے۔

